



FLOWER COMICS

flowersフラワーコミックス



ふしぎ遊戯

玄武開伝

渡瀬悠宇

Yuu Wataseb Presents

The
Book
of the
Four
Gods
and
Heaven
and
Earth

「四神天地之書」

This is the
story of the
priestess called
to the world in
the book in
order to summon
the animal God,
Genbu, along
with her seishi.



これは神獣を呼び
願いを叶える為
本に呼ばれし聖なる巫女と
主護せり七星士の

本の世界に拡がるは四正国
東に青龍 西に白虎
南に朱雀 北に玄武

There are four
countries in the
book world.
"Seiryuu of the
East," "Byakko of
the West,"
"Suzaku of the
South," and
"Genbu of the
North."

最初の物語

The
first
story



お待たせしました!!

We're sorry for the wait!

異世界へ迷い込んだ
彼女を守る七星士

The seishi who protect
the girl who wandered
into another world.

巻頭
カラー

60 P

pages starting from
the cover

過酷な運命の中で、
多喜子と女宿の愛は
何処へ!?

Amidst a
cruel fate,
in what
direction will
the love of
Takiko and
Uruki go
toward?

「多喜子、
オレと生きて
くれるか?」

"Takiko,
will you
live with
me?"

ふしぎ遊戯
Fushigi Yūgi Genbu Kaiden
玄武開伝

第三十二回
冥行の都府

少女と
の冒険譚

再開です!!

The reunion with the girl and her adventures!!

詳しい情報はflowers公式HP
<http://flowers.shogakukan.co.jp/>

または渡瀬悠宇公式HP我の花
<http://www.y-watase.com/>



これまでのお話はSho-Comi
フラワーコミックスとファンブックで!!

フラワーコミックス
FC ふしぎ遊戯 玄武開伝 1~9巻
フラワーコミックス
FCスペシャル ふしぎ遊戯 玄武開伝
9.5公式ファンブックへ星ノ権佐~



愛と憎しみの大正浪漫
幻想譚 豪華愛蔵版
全3巻で絶賛発売中!!
FCS
「櫻狩り」上・中・下

渡瀬悠宇



TAIKYOKUZAN

THIS
ISN'T
GOOD!

NYAN
NYAN!

POW..

NYAN
NYAN!

YES!!



RIGHT. OUT OF THE FOUR COUNTRIES, SUZAKU'S KONAN AND BYAKKO'S SAIROU ARE CLEAR, BUT,

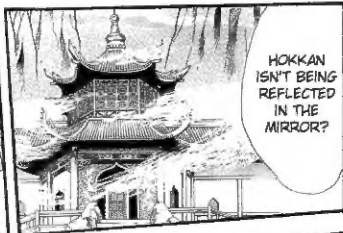
THIS MIRROR IS SUPPOSED TO REFLECT EVERYTHING ON THE GROUNDS OF THE FOUR COUNTRIES.

WHY?

THAT'S ENOUGH, I ONLY NEED 4 OR 5!

TAI-TSU-KUN!

YOU CALLED, TAI-TSU-KUN?



HOKKAN ISN'T BEING REFLECTED IN THE MIRROR?

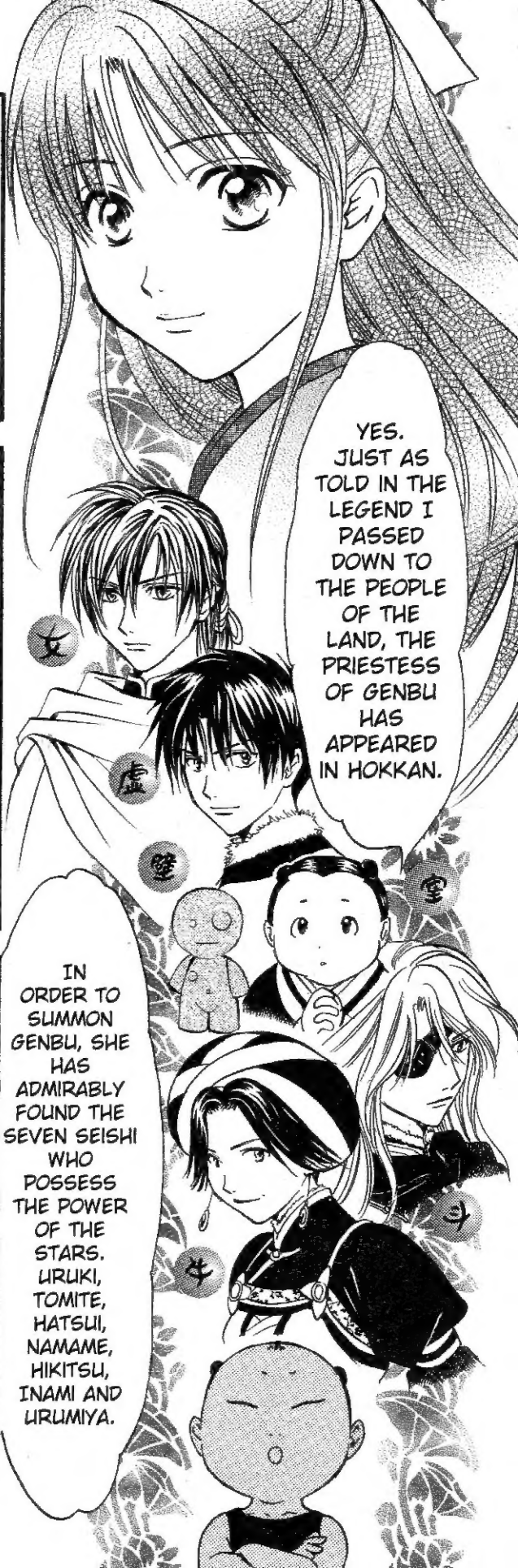
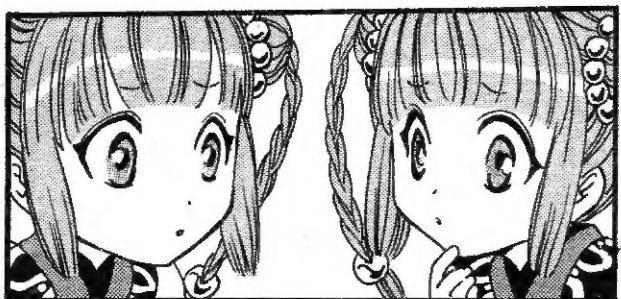
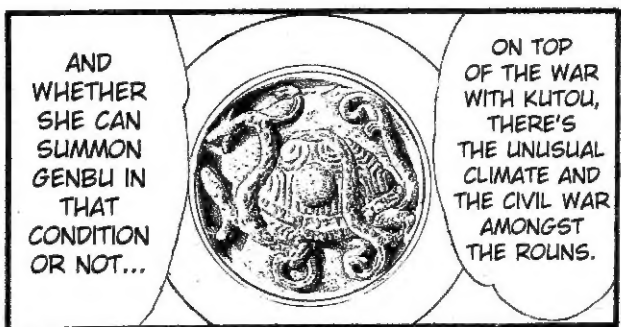


PRIESTESS ...
PRIESTESS OF GENBU?

OKUDA TAKIKO, RIGHT?!

AND THE COUNTRY OF HOKKAN, WHERE THE PRIESTESS IS, ARE COMPLETELY UNABLE TO BE SEEN!

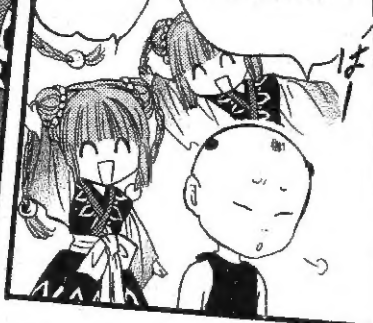
NOW, THE COUNTRY OF KUTOU, WHICH IS CAUSING A WAR,





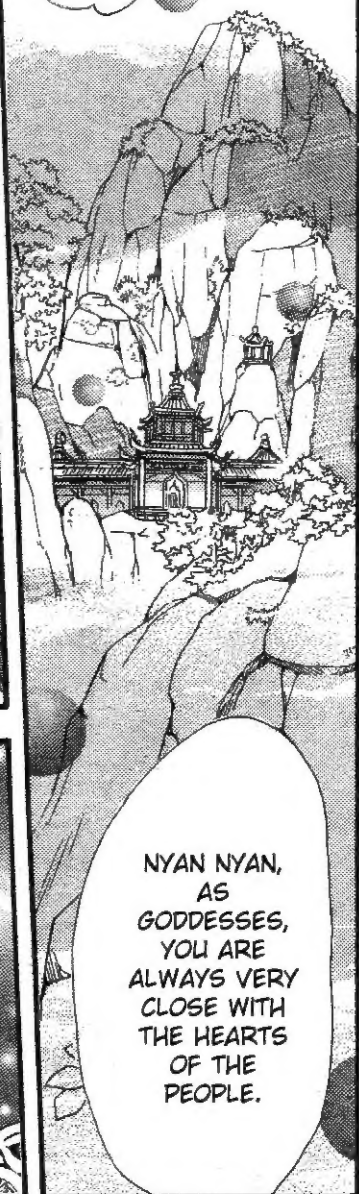
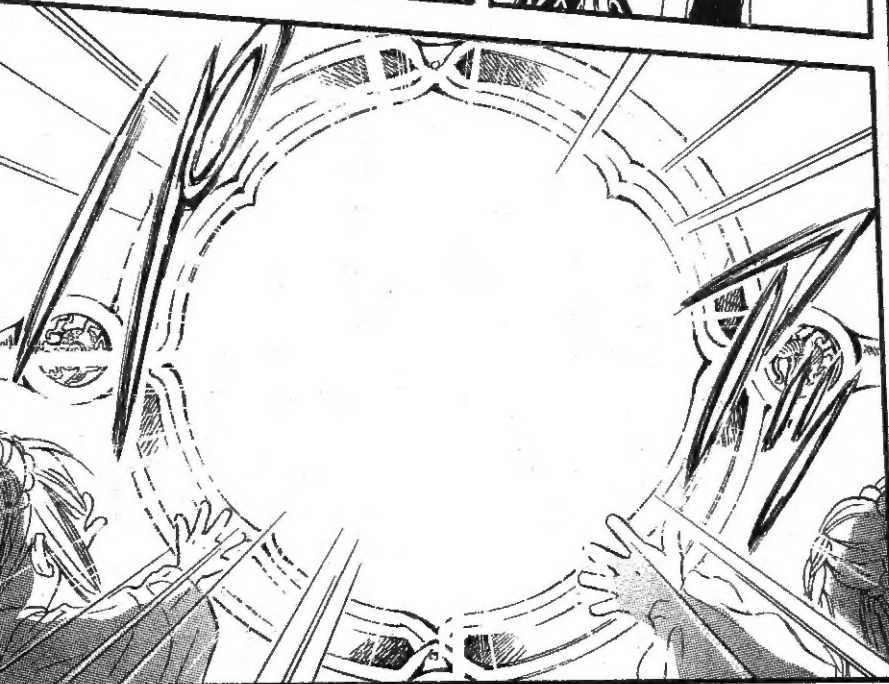
YES!

USE
YOUR GODLY
POWERS TO
AT LEAST
REFLECT THE
PRIESTESS IN
THE MIRROR!

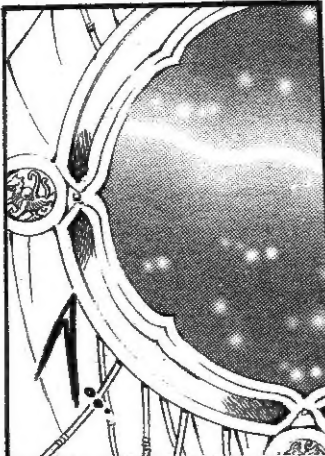


IS
THIS A
SIGN OF
THE PEOPLE
OF BOTH
COUNTRIES
ABANDONING
THE
HOLINESS OF
TAIKYOKUZAN
AND TAIITSU-
KUN?!

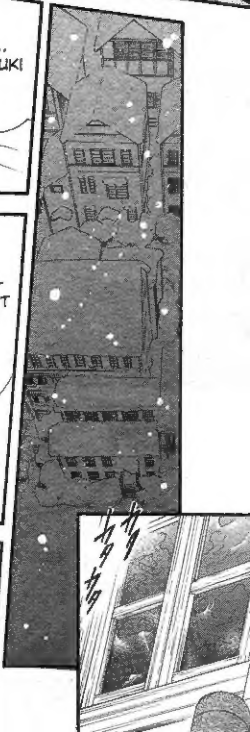
THE FACT
THAT THE
MIRROR
CAN'T
REFLECT
ANYTHING
IS PROOF
OF ARRAY
IN THE
HEARTS
OF THE
PEOPLE.



AH.



NYAN NYAN,
AS
GODDESSES,
YOU ARE
ALWAYS VERY
CLOSE WITH
THE HEARTS
OF THE
PEOPLE.





AH...

WOULD
I SAY
SOMETHING
LIKE THAT
AS A
JOKE?!

WHAT,
A JOKE
...? EH?!

EHH?!



TAKIKO!

WIFE?
PROPOSAL
?!

WHAT
IS
THIS?



WHY
SO SUD-
DENLY?!
THIS
ISN'T
THE
TIME TO
BE
DOING
THIS...

THIS
CANNOT
WAIT!

W-
WA-
WAIT,
LIRUKI
?!





PLEASE
DO JUST
AS I
SAY!



...I
WON'T
SAY THE
REASON



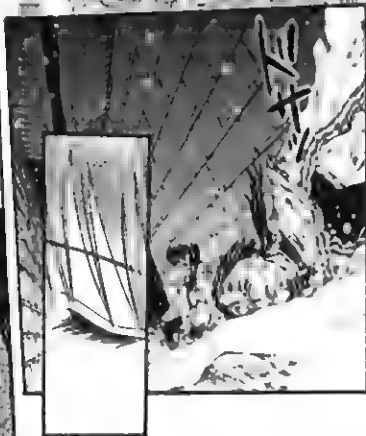
YOU
CAN'T BE
THE
"PRIEST-
ESS"!

BE QUIET
AND PLEASE
DO WHAT I
SAY!

I'LL LOSE MY
QUALIFICATION
AS PRIESTESS,
RIGHT?

THAT'S
RIGHT...

IF I
BECOME
YOUR
"WIFE"



I'M
SORRY.

IF
SO,

I CAN'T
BECOME
YOUR
WIFE.



IT'S BE-
CAUSE YOU
DON'T KNOW
ANYTHING
ABOUT IT
...

NO!

I KNOW.

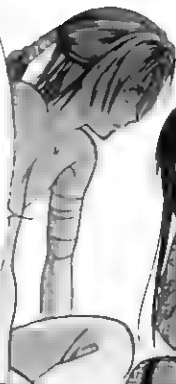
...
NO.

AS THE
PRIESTESS
OF GENBU,
I HAVE THE
DUTY TO
SUMMON
THE BEAST
GOD....
GENBU.



WITH THAT
IN MIND, I
RETURNED
TO THIS
WORLD!

IN
RETURN
FOR
HAVING A WISH
GRANTED,
SHE BE-
COMES A
SACRIFICE,
RIGHT?



IF THE
PRIESTESS
SUMMONS
THE BEAST
GOD,



BUT,
I'VE
SEEN IT
ALL.

THE
STARVING
AND
FREEZING,
DYING
PEOPLE.



WHILE
ON THE
JOURNEY,
I'VE SEEN
THE
PEOPLE
DYING IN
THE CIVIL
WAR AND
FROM THE
EPIDEMIC



THANK
YOU,
LIRUKI.


YOU
TRIED TO
PROTECT
MY
LIFE...





WITHOUT
YOU
HAVING TO
SUMMON
GENBU.

I'LL BE
ABLE TO
DO SOME-
THING
ABOUT
THE WAR
WITH
KUITOU
AND THE
MATTER
WITH MY
FATHER.



I'LL SHOW
THAT I CAN
BRING AN
END TO THE
CORRUPTION
OF THE
ROLIN
FAMILY AND
REBUILD IT!



IF IT'S
ABOUT THIS
COUNTRY, I
CAN MANAGE
TO DO SOME-
THING ABOUT
IT!



I
DON'T WANT
THERE TO
CONTINUE TO
BE SUCH
CASUALTIES!

I NEED TO
FULFILL MY
RESPONSIB-
ILITY!



...SO
PLEASE
...!

...
THERE'S
NO NEED
FOR YOU
TO
BECOME
A
SACRIFICE
ALL ON
YOUR
OWN!
...LIKE
SORUEN
...



I'M
HAPPY.

BUT
USING THAT
AS YOUR
WAY OF
PROTECTING
ME...

HIRUKI,
PLEASE
BELIEVE
IN ME!

I'M
SERIOUS.

I
WANTED
US TO
BECOME
A
COUPLE.

EVEN
THOUGH
...

I KNEW
IT WAS
A WISH
TOO
GOOD
TO BE
TRUE...

OKUDA
TAKIKO ISN'T
THAT WEAK
OF A
WOMAN!

I CAN'T
BECOME
DEVoured
BY GENBU
THAT
EASILY!



AS WELL
AS THIS
COUNTRY

AND RIGHT
NOW, MY
BODY IS
BEING DE-
STROYED BY
AN UNKNOWN
DISEASE

BUT THAT
IS A WISH
THAT
CANNOT
BE
GRANTED

HOKKAN IS
CURRENTLY
GOING INTO
AN ICE AGE.



FATHER

TAKIKO
WILL FIGHT
EVERYTHING
TO THE END

THE KUTOU
ARMY HAS
THE SAME
CIRCUM-
STANCES
THOUGH...
HAAGASU!

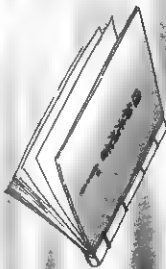
SNOW HAS
BECOME
STRONGER ONCE
AGAIN. IT
SHOULD TAKE
QUITE A WHILE
TO REACH
TOLURAN, IT
SEEMS.



HIRUKI.

BEING
SUCKED
INTO
THIS
WORLD
IN THE
BOOK

AND
BEING
LOVED BY
YOU IS
THE
BIGGEST
MIRACLE
TO ME.





...

YOU SAID YOUR NAME WAS FIRUKA, RIGHT?

...OR PERHAPS IT'S BETTER TO CALL YOU UIRU-MIYA?

OH, YOU ACTUALLY MANAGED TO REMEMBER MY NAME!



FOR A SECOND THERE I THOUGHT IT WAS NO USE, BUT...

WELL
YOU ARE RESPONSIBLE FOR MY LIFE, AFTERALL.



I WAS SURPRISED WHEN THAT HAPPENED!



YES, I AM! HALF A YEAR AGO, THE ONE WHO SAVED YOU WHEN YOU WERE FALLEN WAS, INDEED, I!



BUT I
LOST MY
VISION,
FOR THE
MOST
PART.

THANKS
TO THAT, MY
POWERS
WERE
AWAKENED
AND I WAS
ABLE TO
ESCAPE
DEATH,

...JUST
WHAT IS
THAT
STONE?

YOU
ABSORBED
THE POWER
FROM MY
RING, RIGHT?
LOOK, IT'S
PITCH BLACK!



THIS TIME,
ACTUALLY
REMEMBER
MY FACE,
MR. SHICHI
SEISHI!

IF I
COME
THIS
CLOSE,
YOU CAN
SEE ME,
RIGHT?



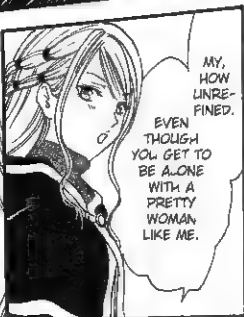
IF I
FIND OUT
IT'S A LIE,
EVEN THOUGH
YOU'RE
RESPONSIBLE
FOR MY LIFE,
I'LL CUT YOU
ON THE
SPOT.



IT
WAS
TRUE
...
THAT YOU'D
ALLOW FOR
TEGU AND
I TO MEET,
WASN'T IT?



STOP
ENDANGER-
ING THE
PRIESTESS
AND
"RIMUDO".



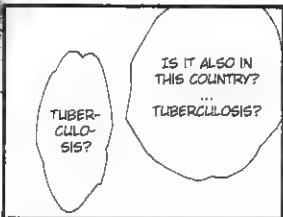
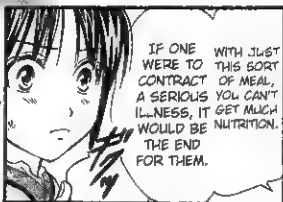
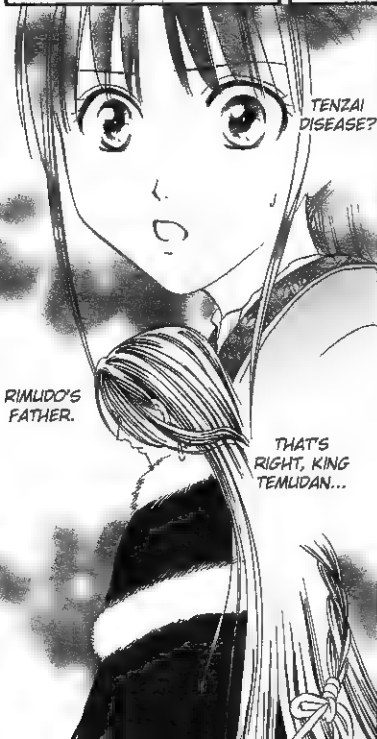
MY,
HOW
UNRE-
FINED.

EVEN
THOUGH
YOU GET TO
BE ALONE
WITH A
PRETTY
WOMAN
LIKE ME.



IN
RETURN,
STOP EN-
DANGER-
ING THE
PRIEST-
ESS OF
GENBU
AND
LRUKI...
NO,

WE'LL
TALK
ABOUT
TEGU ONCE
WE'VE
ARRIVED IN
TOURAN.



(translator's note: rough translation of 'tenzal' is 'sin of the heavens')

INAMI.

KIRUKI!

I
APOLOGIZE.
I BECAME
CURIOUS. I
LISTENED IN
ON YOU.

THAT'S
RIGHT,
WITH
BEING
RE-
JECTED
BY
TAKIKO
AND ALL.

PLEASE
LEAVE
ME BE,
I'M
COOLING
MY
HEAD.

AREN'T
YOU HAVING
BREAKFAST,
PRINCE?

I...

THOUGHT I
WAS MORE
OF A
LEVEL-
HEADED
PERSON
THAN THIS.

THAT WAS A
PRETTY SOLID
PLAN YOU SET
UP FOR THE
PRIESTESS, I'D
SAY.

AHH, THIS
PERSON'S
THE
WORST!

HOW
DO
YOU
KNOW
THAT
?!!



IF THERE'S A PERSON WHO CAN BE LEVEL-HEADED WHEN THE LIFE OF THEIR LOVER IS AT RISK, I'D LIKE TO MEET THEM.

TAKIKO, THE PERSON OF CONCERN, IS BY FAR THE BRAVER ONE.

BUT I'M A MESS.



URUKI?

AT LEAST YOU FORGIVE THE MISTAKES ONE ANOTHER MAKES.

COMING FROM MY PERSPECTIVE, YOU TWO HAVE COME VERY FAR FOR BEING SO YOUNG.

.....



AH, ME TOO...

ALRIGHT! I'M GOING TO HEAD OUT AND CHECK AROUND THE PALACE WALL TO INSPECT THE SITUATION AND SEE IF TOMITE AND THE OTHERS ARE COMING



THE MAN
WHO
PLOTTED
TO KILL ME
SINCE I
WAS AN
INFANT,
KILLED
TAURLI
AND
SORLIEN
WHO
RAISED
ME.

....SO
THIS IS
FATHER'S
FACE IS
IT





URUKI!

WHAT AN
IRONY IT IS
THAT ALL
THIS TIME,
ALL I'VE
KNOWN IS
MY
HATRED.

THIS IS THE
FIRST TIME
I'VE SEEN HIS
FACE FROM
THE FRONT BUT

24

I KNOW
THAT! BUT
SO WHAT?!

URUKI, THIS
ISN'T RIGHT.
THE KING HAS
AN INCURABLE
DISEASE. AND
ALSO, FROM
THE START, HE
WASN'T A BAD
PERSON IS
WHAT I'VE
HEA--

IT FEELS
GREAT TO
COME THIS
CLOSE! I'VE
LIVED AND
SURVIVED
TO KILL THIS
BASTARD!





IF SO,
I'LL DO
HIM A
FAVOR
AND MAKE
THE
PROPHECY
REAL!

THIS IS
THE MAN
WHO TRIED
TO WIPE
OUT HIS
SON'S
EXISTENCE
JUST
BECAUSE
OF ONE
PROPHECY.



WHEN THE
PRIESTESS AND
THE SEVEN SEISHI
APPEAR AND THE
BOOK OF THE FOUR
GODS OPENS, YOUR
SON WILL, WITHOUT
A DOUBT,
KILL YOU.

WITH THE
FEAR AND
THE ANXIETY
OF HAVING A
DISEASE
THAT CAN'T
POSSIBLY BE
CURED...

DON'T
YOU
THINK...
HE WAS
IN
DESPAIR?



NO...
I JUST HAD
THAT
FEELING,
THAT'S ALL.



SPEAKING
AS IF YOU
UNDERSTAND
WHAT IT'S
LIKE.

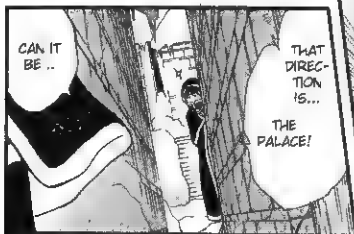


WHAT ARE
YOU TALKING
ABOUT,
TAKIKO?

I'M
HEADING
OUT FOR A
BIT. YOU
STAY
HERE!

!?







THAT'S
IT...

NOW THAT I
HAVE YOU ALL
WITH ME, I
WOULDN'T DO
SOMETHING
THAT RASH!

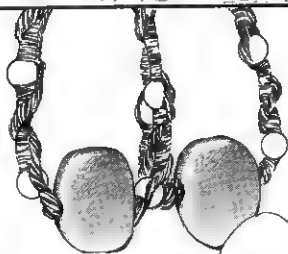
BUT... I
HEARD YOU
ATTACKED
THE PALACE
BEFORE...

I ONLY
WENT FOR
SPYING
PUR-
POSES! DID YOU
THINK I
WAS
GOING TO
BREAK IN?!

And
how
you
were
followed
this time.

YEAH,
THAT'S
TRUE

COME
ON
NOW!



BRACE-
LETS,
HUH...

OK, I'LL
TAKE
THEM.

ARE
YOU TWO
HAVING A
COUPLE'S
QUARREL?

THESE
BRING YOU
THE EFFECT
OF "HAR-
MONY BE-
TWEEN A
COUPLE"!

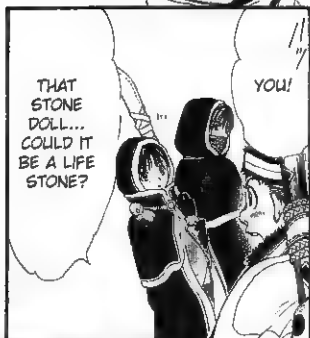
FOR THOSE
TIMES, LOOK,
HERE ARE
MATCHING
STONES!

WHA
--?!



YOU TAKE
THE
OTHER
ONE.

HERE,



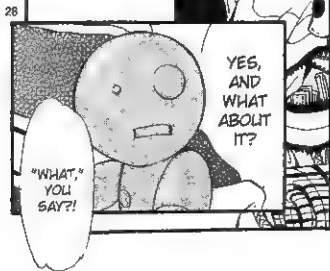
THAT
STONE
DOLL...
COULD IT
BE A LIFE
STONE?

YOU!



ANYWAY, I
CAN'T SAY
THERE ARE
MANY OTHER
GUYS WHO'D
GIVE A
PRESENT TO
THE GIRL
WHO JUST
TURNED HIM
DOWN!

IT'S OK
WITH YOU,
RIGHT?
JUST
PLAYING
MAKE-
BELIEVE.



YES,
AND
WHAT
ABOUT
IT?

"WHAT,"
YOU
SAY?!

HIRUKI.





WHAT!?

THE
CURRENT
KING
TEGIRU,
RESIGN!

GIVE THE
ADMINIS-
TRATION
TO
TEMU-
DAN!



AH.

THIS IS
BAD, AN-
OTHER
RIOT!



THIS IS BAD...
GUARDS HAVE
COME OUT! WE
NEED TO
LEAVE THIS
PLACE,
TAKIKO!

DOES THE
EMPEROR
JUST WANT
TO LET US
ALL DIE?!!



LONG
LIVE!

I'M
PRETTY SURE
THAT'S A
VERY
VALUABLE,
SECRET
TREASURE
THAT'S TO BE
KEPT HIDDEN
VERY
SAFELY!

BANZAI!



LONG LIVE
KING
TEMUDAN!

OPEN THE
PALACE
GATES!
RIONS,
SHARE YOUR
PROVISIONS
WITH THE
PEOPLE!

ARE DID HE
VALUABLE SAY
SECRET 'LIFE
TREA- STONES
SURE TO
BE KEPT
HIDDEN
SAFELY
?

THAT
CHILD.

COULD IT
BE...
THE ONE
FROM
LAST
NIGHT?!!

"I DON'T
HAVE FOOD,
BUT PLEASE
MAKE DO
WITH MY
OVERCOAT!"



LOOK!!

AT MY
YOUNGEST
CHILD WHO
DIED LAST
NIGHT!



BUT!!

IF OUR
IDENTITIES
WERE TO
BE RE-
VEALED...

WE
SHOULD
LEAVE
NOW.

SILENCE,
YOU FILTHY
RIOTERS!





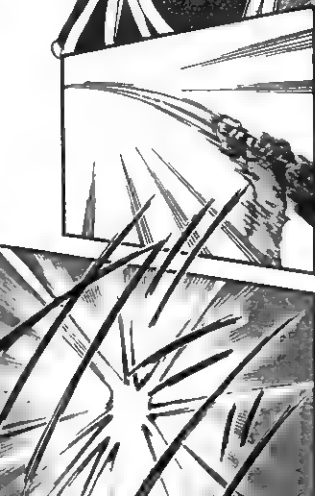
SILENCE,
FILTHY
RIOTER!!

FOR THE
CRIME OF
REBELLING
AGAINST
THE ROYNS,
THIS CHILD
SHALL BE
EXECUTED!



MOTHER..

NO,
DON'T
COME
|



DON'T
KILL
THAT
CHILD
TOO!!

STOP!



IS IT
THE WAY
OF THE
ROUN CLAN
TO KILL A
CHILD
WHO
HASN'T
COMMITTED
A CRIME?!

SO THIS IS
WHY THE
CIVILIANS
HAVE
DISTANCED
THEIR
HEARTS!'

WHAT
ARE
YOU?!

THIS
BRAT!

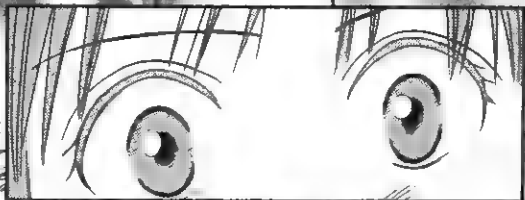
Uu
h
h
h!



ISN'T IT
THE
TRUTH.

SERIOUSLY!
JUST AS I
THOUGHT, IF
WE AREN'T
AROUND TO
HELP, YOU'D
BE TOAST!





HIKITSU.



TOMITE.



HATSUI.





THANK
GOODNESS,
EVERYONE!

YOU'RE
ALL
SAFE!




WHAT KIND
OF UPROAR
ARE YOU
CAUSING?!




WHAT
DID YOU
THINK,
OF
COURSE
WE
ARE!

ANYWAY,
TALK IS
LATER!



ARE YOU
SCOUNDRELS
PART OF
THE RIOT
TOO?!



毎月10日発売!!

(38)

FCO

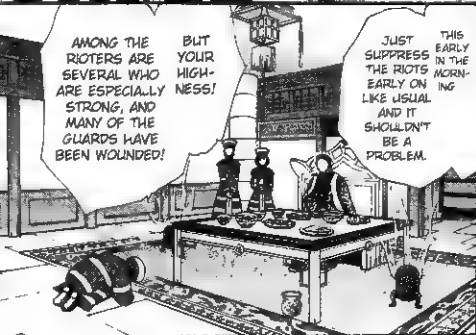
『零』コミックをあなたに!

demons アサミナ クラサレの
創作 ミニコミック 無料配布中!



ANOTHER
RIOT
AMONGST
THE
PEOPLE,
YOU SAID?

WHAT?



AMONG THE
RIOTERS ARE
SEVERAL WHO
ARE ESPECIALLY
STRONG, AND
MANY OF THE
GUARDS HAVE
BEEN WOUNDED!

BUT
YOUR
HIGHNESS!

JUST
SUPPRESS
THE RIOTS
EARLY ON
LIKE USUAL
AND IT
SHOULDN'T
BE A PROBLEM.

THIS
EARLY
IN THE
MORN-
ING

ANYHOW,
OVER THE
LAST FEW
DAYS, MANY
REFUGEES
HAVE BEEN
APPEARING
IN CLUS-
TERS, SO
IT'S BEEN
DIFFICULT
FOR THE
GUARDS TO
FORESEE
SUCH AN
OUTCOME
AS THIS.

GENBU SHICHI
SEISHI!? HOW
COULD THEY
ALLOW THEIR
TRESPASS-
ING?! SEND
OUT A PROC-
LAMATION AT
ONCE!

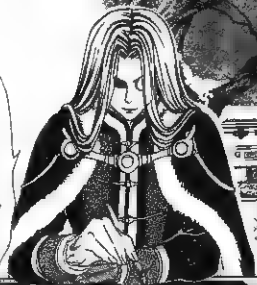


IN
ADDITION,
ACCORDING TO
THE GUARDS,
ONE OF THOSE
RIOTERS
APPEARED TO
BE "FULIZANKI
RIMUDO"
...

DURING
THE RIOT,
REINFORCEMENT
TROOPS WERE
SENT TO HELP,
BUT IN THE END,
THE RIOTERS
SLIPPED THROUGH
THEIR FINGERS. .

!?

...IS
THAT
RIGHT,
THE
PRIEST-
ESS AND
HER
SEISHI...



CONVERSELY,
THEY ARE NOT
A THREAT.
LET'S
STRENGTHEN
THE TROOPS
ON THE
SURROUNDING
GROUNDS OF
THE CITY.

IF THEIR
POWERS
ARE
SEALED
AWAY,
THEY ARE
JUST
"NORMAL
HUMANS."

...THAT
WON'T
BE
NEEDED.

CALL A
DOCTOR
!

KING
TEMU-
DAN!



WE MUST
ALSO HURRY
THEN.
...SEND A
MESSENGER
TO KUTOU.

THAT WAS
QUICKER
THAN I
HAD
THOUGHT.



EVEN
SO... I
WON'T
LET THAT
HAPPEN
SO
EASILY.

IT'S IRONIC,
BUT... IN
ORDER FOR
HIRUKI TO KILL
ME, AS THE
PROPHECY
STATES, IT
SEEMS THAT
I'M NOT ABLE
TO DIE OF
DISEASE.



UGH...



THE
COUNTRY
OF
HOKKAN.

TEGU
AND

BEFORE I
ENCOUNTER MY
SON, FIRST I
MUST HAVE MY
BROTHER
RETURN THEM
TO ME...





ANYWAY, I'M SO
HAPPY THAT I
COULD SEE YOU
ALL AGAIN!

THE GUARDS
HAVE BEEN
TIRED OUT...
LET'S SETTLE
DOWN FOR
AWHILE.

THIS
BACK-
STREET IS
DIFFICULT
TO FIND!



I'M
SORRY,
BUT...

B-BUT, I
WAS SO
HAPPY!

W-WE
ARRIVED AT
THAT
DECISION
AFTER
THINKING
THROUGH IT
WITH SUCH
STRESS...

THE
DECISION
THAT YOU
CAN'T BE
PRIESTESS
ANYMORE!

HATSUI.



AND
THE FACT
THAT YOU
EVEN KNEW
THE LAW
REGARDING
THE SUM-
MONING OF
THE BEAST
GOD!

WHAT
ARE YOU
THINKING,
YOU
HOPE-
LESS
IDIOT!

WHY
DID
YOU
COME
BACK,
YOU
FOOL!

WE,
ALL OF US,

REALLY
WANTED TO
SEE
YOU
AGAIN
...!

TOMITE AND
HIKITSU
FEEL THE
SAME WAY.

FROM THE
MOMENT I
FOUND OUT
YOU WERE
IN TOURAN!

40

BUT,
PLEASE,
WHATEVER
HAPPENS
...

DON'T HIDE
ANYTHING!
I WANT TO
LIVE
TOGETHER
WITH YOU
ALL!

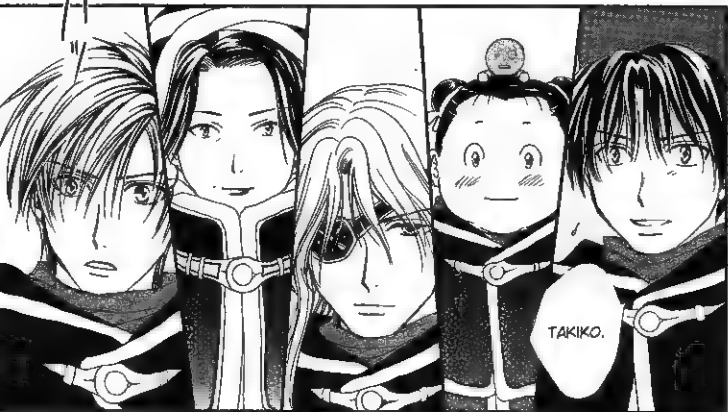
...THANK
YOU,
EVERY-
ONE!

HATSUI,
YOU
LITTLE!

Stop saying
unnecessary
things.

TO-
TOMITE,
BUT YOU
SAID "I'M
GOING
TOO!" FLAT
OUT WHEN
YOU REAL-
IZED SHE
CAME BACK

AHHH
GEEZ.



THANK YOU
SO MUCH FOR
EARLIER.

IT'S "THE PEOPLE
PROTECTING HOKKAN
ARE NOT THE ROUN
FAMILY. THEY ARE THE
PRIESTESS AND THE
SHICHI SEISHI."

THERE'S A
RUMOR
THROUGHOUT
THE COUNTRY.

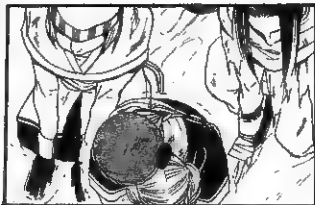
PLEASE
PROTECT
THE FUTURE
OF THE
CHILDREN IN
THIS
COUNTRY!

WE BEG
YOU
ONCE
AGAIN.

OUR BE-
LOVED
PRIEST-
ESS.

THIS
CHILD IS
ALSO
GRATE-
FUL...

...MY SON
SAID YOU
WERE "THE
LADY WHO
GAVE US
HER OVER-
COAT."





EVERYONE,
WAIT!




IF WE MAKE
HIM OUR
COMRADE,
YOU CAN ALL
USE YOUR
ABILITIES AS
SHICHI
SEISHI!!



THE FIRST
THING TO
DO IS TO
FIND
TEGU.

ALSO...
THE OTHER IS
KING TEMUDAN,
WHO HAS
CONNECTIONS
WITH THE ENEMY
ARMY.



THAT WAY,
THE OTHER
URUMIYA...
HAAGASU,
WILL BE OUR
FRIEND TOO.



THERE'S
NO USE
IN JUST
RUNNING
AND
HIDING.
WE DON'T
HAVE
MUCH
TIME!



I THINK I
SHOULD
HAVE A
TALK WITH
THE KING.



EVEN
THOUGH HE
MAY HAVE
CHANGED... A
PART OF HIS
FORMER
SELF MIGHT
BE ABLE TO
BE
BROUGHT
BACK!

BUT JUST
LIKE WHAT
WE SAW
EARLIER...
KING TEMUDAN
WAS THE
TYPE OF
RULER TO BE
ADORED BY
MANY!

URUKI! I
UNDER-
STAND
HOW YOU
FEEL!

TAKIKO!?
THAT
BASTARD
IS...



I'LL BE
THE ONE
TO TALK
TO HIM!



I WON'T TELL
YOU TO PLAY
THAT ROLE!



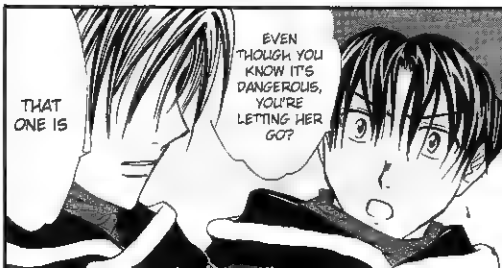
I
UNDERSTAND.

I'LL ABIDE
BY YOU.





PUTTING
HER
HEART
AND
SOUL
INTO
THIS.





SHE'S
TRYING TO
HOLD UP
THE WHOLE
COUNTRY
OF
HOKKAN.

UPON
THOSE FRAIL
SHOULDERS
OF HER'S.

LAST
NIGHT,

I FELT
THAT
CONVICTION OF
HERS ON MY
BODY TO THE
POINT WHERE
IT ACHED.

I WILL,
JUST FOR
NOW,
FORGET
ABOUT THE
GRUDGE
THAT I
HOLD.

IF TAKIKO
SO WISHES,
JUST FOR
NOW...

INCLUDING
THE MATTER
REGARDING
KING
TEMUDAN,



WE ALSO
HAVE TO
PREPARE
OURSELVES
FOR THIS!

BELIEVING
IN THE
PRIESTESS
IS ANOTHER
DUTY OF THE
SHICHI
SEISHI!

50



I HAVE NO
OBJECTION TO
THAT, BUT
LET ME JUST
ASK YOU ONE
THING, UIRUKI.



WE MUST
DEFINITELY
PROTECT
TAKIKO TO
THE END!



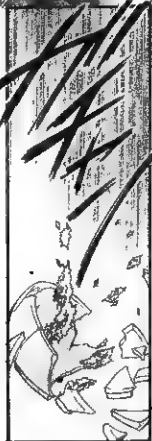
THAT PART'S BEEN BOTHERING ME AS WELL... NOW WHAT HAPPENED?

WHAT DO YOU MEAN WHEN YOU SAY "YOU FELT IT ON YOUR BODY" LAST NIGHT?



WHAT'S WITH THE TEAR IN YOUR EYE?

SHUT UP, DON'T ASK ABOUT THAT!!



HATSUI!?

FOR YOU
TO BE
COUGHING
UP BLOOD...

COULDN'T
THIS BE A
SERIOUS
ILLNESS?

NO, YOU
DON'T HAVE
TO THANK
ME BUT,
YOU
REALLY
HAVE TO
KEEP AN
EYE ON
THE GIRL
THAT'S
WITH YOU.

THANKS
FOR ALL
YOUR
HELP,
YUNSA

EARLIER
SHE
MENTIONED
SOMETHING
ABOUT
SOMETHING
CALLED
"TUBERCULOSIS"

DON'T
YOU THINK
THAT'S NOT
JUST AN
ORDINARY
COLD?



「私は、病室です！HIPでも特養ページやります。幸いブログ、日記の壁はケータイからも見れます。いろいろ情報更新、協力します。」

〒101 8001 東京都千代田区一ツ樹4-3-1 小学館
〒100-0001 東京都千代田区千代田 渡瀬悠宇先生



DON'T
MENTION
THIS TO
THE
OTHERS!

PLEASE,
HATSUI!



IT'S AN
ILL...ILLNESS
THAT YOU
CAN
RECOVER
FROM,
RIGHT!?

....YES.

...LI-
URUKI
TOO!?




B-
BUT...



YES!
EVERY-
THING
WILL BE
OK!



I JUST
SAID TO
EVERYONE
"DON'T HIDE
ANYTHING,"
BUT,
I DON'T
WANT TO
WORRY
THEM!



.....YOU'RE
LYING...




FOR
MY
SAKE,

ALWAYS
FOR
SOME-
ONE
ELSE'S
SAKE...



THAT'S
JUST
HOW
YOU
ALWAYS
ARE!



IT'S A DISEASE IN WHICH INFECTING OTHERS IS A CONCERN, BUT, THE RATE OF INFECTION SEEMS TO BE PRETTY LOW.

FOR ME TO BECOME INFECTED... WAS JUST MY FATE.

THANK YOU. ...BUT, THE SAME ILLNESS ISN'T IN THIS COUNTRY.

IN OTHER WORDS, THERE'S NO WAY TO CURE IT.



DON'T MOVE! I'LL... SEARCH FOR SOME MEDICINE! MAYBE THERE'S A GOOD MEDICINAL HERB...



"BECOME MY WIFE."

JUST WHAT DEGREE AM I AN OUTSIDER OF THIS COUNTRY.

LIVING IN A COMPLETELY DIFFERENT FLOW OF TIME.

NO MATTER HOW MUCH WE LOVE EACH OTHER, GROWING OLD TOGETHER CANNOT BE GRANTED.

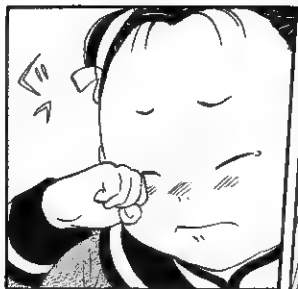


IN... INFECTION? BUT US, WE'RE NOT BOTHERED BY THAT...

A SHICHI SEIGHI'S SURVIVAL ABILITY IS SPECIAL, IS WHAT I'VE HEARD. ALSO, I DON'T THINK IT COULD INTERFERE WITH THIS WORLD.



THE ONLY EXISTING ROLE THAT I HAVE HERE IS TO "SUMMON THE BEAST GOD." THAT'S IT.



I WON'T
TELL
ANYONE!

...
I UN-
DER-
STAND.

SINCE
THAT IS
SO,

I WISH
MY
HEART
COULD'VE
ACCEPTED
IT TOO...



I'LL
FIGHT!

I-I'M
AFRAID
TOO,
BUT,

PLEASE
DEFEAT
YOUR
ILLNESS!

I BELIEVE
IN YOU,
PRIEST-
ESS!





YES!

LET'S
WIN!



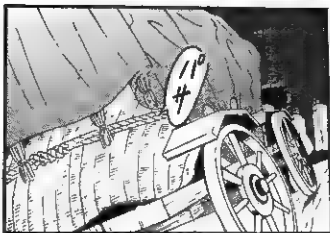
THAT
CARRIAGE...
THAT HAS
TO BE IT.



THESE
ARE THE
STATION
GROUNDS
WHERE
CARGO IS
SECRETLY
TRANSPOR-
TED FROM SAT-
ELLITE
COUNTRIES
TO THE
PALACE.



IT'S TIME!
LET'S HEAD
OUT.





URUKI.

AH...
THERE
WAS A
STRANGE
VOICE...

WHAT'S
WRONG?

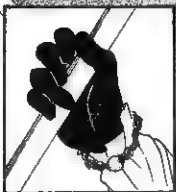
NO ONE'S
THERE!



BUT
WITH THIS
COLDNESS
WE CAN'T
JUST NOT
DRINK!

IT'S
JUST THE
WIND,
RIGHT?
YOU
SHOULD
ALL
SOBER
UP NOW.

OK,
LET'S GO!



I KNOW
THIS IS
DANGEROUS,
BUT URLUKI

FOR I,
WHO CAN'T
RESPOND TO
YOUR FEELINGS
THIS IS THE
ONLY THING
I CAN DO.

TAKIKO...!

00
I WILL
DEFINITELY
CARRY THIS
OUT!

FYBK CH. 32 PRESENTED TO YOU BY:
THEGREATSPID (SCANS)
NURIKO-SPECIAL (TRANSLATIONS)
CI.EL (EDITOR)

ENJOY AND DON'T FORGET TO SUPPORT THE
MANGAKA BY PURCHASING HER BOOKS =)

ふしぎ遊戯

玄武開伝

Scans By: TheGreatSpid

Please visit
Destinycalls.net
for more Fushigi Yuugi



海月影

00

不思議遊戲

渡瀨悠宇

AND UIRUKI...
FOR YOUR
SAKE, I WILL,
AT ALL COSTS,
FIND MY WAY
TO KING
TEMUDAN.

WE'VE
FINALLY
ENTERED
THE PALACE.

WE HAVE
TO GET CLOSE
TO EMPEROR
TEGIRU TO
INVESTIGATE
TEGU'S
WHEREABOUTS.

原案：渡瀨悠宇 監修：小川・渡瀨悠宇

文庫：月影 插圖：月影・平賀

漢化僅供同好交流請勿用於商業用途

打破兩年的沈默 連載再開後

成為

的超人氣作品！

AFTER A RELEASE THAT BROKE A TWO YEAR SILENCE, THE HIT STORY

POINT!

渡瀬悠宇

不思議遊戲

第三十三回 人海の迷宮

Chapter-33:

"Labyrinth of the Sea of People"

原案：角川 監修：小川

此作僅供同好交流請勿用於商業用途



この作品は、角川書店の「不思議ゲーム」シリーズの第33巻です。
FCSの「不思議ゲーム」シリーズの第33巻です。
FCSの「不思議ゲーム」シリーズの第33巻です。



YOU
HAVE TO
RETURN
WHILE
IT'S STILL
NIGHT

ALRIGHT
HURRY
AND CARRY
AWAY THE
FREIGHT

IF ANY
OF THE
CITIZENS
SEE, IT'LL
BE A
BOTHR

NOW'S
THE
TIME,
PRIEST-
TESS

INAM,
SAMANE





THANK
GOODNESS
YOU'RE SO
FAMILIAR
WITH THE
INNER-PALACE,
INANE!

IT'S THIS
WAY,
YOU TWO!

THAT'D BE
BECAUSE
I SERVED THE
EMPEROR
HERE AS
A COURT
GIRL SINCE I
WAS EIGHT.



THE STORY
IS, EVEN
FURTHER
BELOW THAT,
IT EXTENDS
OUT INTO
A MAZE.

COULD IT
BE THAT...
TEGU'S
THERE!?

AN
UNDER-
GROUND
MAZE?



WE
SHOULD
HIDE OUT
FOR THE
TIME
BEING!

CONSIDER-
ING IT
HASN'T BEEN
CLOSED OFF,
THE TERRAIN
BELOW THE
PALACE
SERVES AS
AN UNDER-
GROUND
PASSAGE

I SUPPOSE
IT WAS
TO BE
EXPECTED,
SINCE THIS
WAS ONCE
USED FOR
SECRET
MEETINGS
HELD BY
KING
TEKUDAN'S
FOLLOW-
ERS.

SO
IT'S BEEN
CLOSED
OFF AFTER
ALL.

INCLUDING
BOTH MY
HUSBAND
AND I.

HIKITSU!
LOOK
AFTER
TAKIKO!

YOU
HAVE A
BIT OF
A COLD,
DON'T
YOU?



I BELIEVE
IN YOU,
PRIESTESS!
PLEASE FIGHT
AND WIN
AGAINST
YOUR ILLNESS!



WAIT HERE!
AT ANY RATE,
I SHOULD
HURRY AND
GATHER
SOME
CLOTHES.

IT'S
DANGEROUS
BY YOUR-
SELF!
LET'S GO
TOGETHER...

DON'T
WORRY
ABOUT IT,
YOU NEED TO
WATCH YOUR
HEALTH...

WHAT?



THAT
SEEMS
TO BE
THE CASE,
BUT NO
ONE'S EVER
GONE
DOWN
THERE.



被上

HIKITSU?

不安

THIS WAY,
YOU'LL FEEL
WARMER.



I
FEEL
NERVOUS
...



I
WON-
DER
IF
INAMI
WILL
BE OK
...



AREN'T
YOU LUCKY,
NAMAME.
YOU CAN'T
FEEL THE
COLD



NO, THAT'S
ALRIGHT!
THANK YOU,
HIKITSU!

THIS WAS
ALWAYS BEEN
HIRUKI'S ROLE
BUT...

PLEASE
TRY TO
GET BY
WITH JUST
ME



THE
WAY
WE'RE
SITTING
TOGETHER
LIKE
THIS.

AS FOR
THAT, A
MEMBER
OF THE ODO
CLAN WHO
TOOK US
IN HAS BEEN
KEEPING US
UP TO DATE.

DO YOU
THINK AIRA
WILL BE
ALRIGHT IN
TOMITE'S
VILLAGE!?

THEY'VE
SET UP A
COMMUNICATION
SYSTEM
ACROSS
VARIOUS
LOCATIONS...
THE VILLAGE
PEOPLE WERE
ABLE TO
RELOCATE
EARLY ON.

I'VE BEEN
WORRIED
ABOUT
WHETHER
THE KUTOU
ARMY MAY
ATTACK THE
VILLAGE
OR NOT..

...MAKES
ME THINK
OF MY LITTLE
SISTER.

OUR
VILLAGE
WAS REALLY
QUITE
COLD.





緊抱

WHY?!

WHY CAN'T
YOU PUT MORE
THOUGHT
INTO YOUR
OWN WELL-
BEING?

HOW
CAN YOU,
WITH THAT
FRAIL BODY
OF YOURS,
COME THIS
FAR WITH
THIS MUCH
STRENGTH?

I'D
BEEN
WORRIED
ABOUT
THIS
BEFORE
TOO.

OH
MY...

HIKITSU...



IF SO, IT'LL
BE EASIER TO
FIND OUR WAY
TO KING
TEMLUDAN.

BUT THESE
PEOPLE WHO
ARE RELYING ON
KING TEMLUDAN
DON'T KNOW
HE'S CONSPIRING
WITH THE ENEMY
COUNTRY OF
KUTOK.



YOUR
LOVER
WILL BE
FURIOUS,
YOUNG
LADY.



TEMLUDAN'S
FOLLOWERS
HAVE JUST
NOW
STARTED TO
MAKE
THEIR
MOVE.

I
ALWAYS
KNEW YOU
HAD
SURVIVED,
TARUMA

IS IT JUST
ME, OR HAVE
WE BECOME
A PART OF
THE KING
TEMLUDAN
COALITION?

IF THE
ADMINIS-
TRATION
CAN BE
HANDLED
OVER TO
KING
TEMLUDAN,
I'LL DO
WHATEVER
I CAN TO
COOPERATE

I'D
BEEN IN A
NEUTRAL
POSITION
IN THE
PAST, BUT
THAT'S
CHANGED
NOW

FIRLIKA.

JUST
WHO ON
EARTH ARE
YOU?

FINALLY,
TOLURAN
HAS COME
INTO VIEW!

IT'S BECOME
CLEAR OVER
THE LAST
SEVERAL
DAYS

MORE
IMPORTANTLY,
YOUR HEALTH
IS A CONCERN

I WILL
FIND THAT
OUT SOON.

IT SURE WAS
FOOLISH OF ME
FOR BEING LEAD
ON BY YOUR
"I'LL REUNITE
YOU WITH
TEGU"
REMARK.

HOW COULD
YOU BE
AWARE OF
TEGU'S
WHEREABOUTS,
A LOCATION
KING-TEMUDAN
CAN'T EVEN
IDENTIFY?



IT HAS
NOTHING
TO DO WITH
YOU.

BUT, THE
TRUTH IS,
IT'S ACTUALLY
WORSENING,
RIGHT?

YOUR
ILLNESS
TEMPORARILY
TOOK A TURN
FOR THE
BETTER.

YOUR
VISION..

IT'S RAPIDLY
GETTING WORSE!
AM I RIGHT?



IS IT
FOR HIS
SAKE?

NO YOU
DID SAY
"NOT TO
KILL
REMILO."*

WHILE IT IS
FOR THE PURPOSE
OF SUMMONING
SENBL. WHY
DO YOU SHOW
ME YOUR
CONCERN?



JERUNYA
IN.





THE
MAN SERVES
AS A BRIDGE
BETWEEN US
AND KING
TEMUDAN.
A VERY
IMPORTANT
PIECE OF
THE PLAN.

CALM
YOURSELF,
HIEN.

YOU
BASTARD.
PRETENDING
TO TAKE OUR
SIDE AND RIDE
WITH THE
KUTOU ARMY!
SO YOU WERE
BETRAYING
US ALL ALONG!

I DO
THINK WE
SHOULD
CONTINUE TO
COOPERATE
WITH YOU.

IT IS
CERTAIN
THAT THE
ONLY ONE
YOU SERVE
IS KING
TEMUDAN.

ISN'T
THAT RIGHT,
URUMIYA?

IF WE DON'T ACT
QUICKLY, KING
TEMUDAN WILL
BE TAKEN DOWN
BY JIRUKI, YES?

THE SITUATION
IS THAT THE
PRIESTESS AND
THE SHCHI
SEISHI HAVE
SLIPPED
INTO THE
CAPITAL.

HA?!

DON'T
BOTHR WITH
HURTING
WOMEN.

LADY
PIRUKA!

指向

SHUT
UP,
WOMAN!!

URUMIYA,
DON'T!
YOU'RE
WITH ME!



WAAA...

! I'M GOING TO KING TEMUDAN'S HEADQUARTERS.

IF YOU TWO ARE COMING, THEN COME NOW.



IT'S FAREWELL TO YOU, FIRLIKA.



URUMIYA!



LADY FIRLIKA!





HATSU!!
COME ON,
WAKE UP
WAKE UP!

TAKIKO,
PLEASE BE
ALRIGHT...

DAYBREAK
HAS COME.
IT'S ABOUT
TIME WE
HEAD OUT!



うわ!
NO,
PRIESTESS,
YOU MUST
BE TREATED!!

OH GOOD,
I THOUGHT
YOU FROZE
TO DEATH.

uh..

おっ

I'M
SORRY

IF YOU'RE
COUGHING
UP BLOOD,
IT MUST BE
A SERIOUS
ILLNESS.
PLEASE
HATSU,
DON'T
MENTION
THIS TO THE
OTHERS!

YOU GUYS,
QUIT FOOLIN'
AROUND!
GUARDS
COME OUT
TO PATROL
THIS AREA
TOO!

NOT HUH,
YOU GO GET
TREATED
SOMEWHERE!

HUH?

WHAT
DO
YOU
MEAN
BY
TREAT-
MENT?

EH...

HATSU!

UHM...

THAT'S
THE KIND
OF GLARE
YOU'D USE
ON
SOMEONE
INFERIOR,
YOU LITTLE
PUNK

I SAID
*PRIESTESS,
TSK TSK!
MAKE MY
FOOD!*
Y-YOU
HEARD
ME
WRONG!

WE'RE
SEARCHING
FOR TEGU'S
WHEREABOUTS
FROM THE
OUTSIDE!

TOMITE, I
ALREADY
EXPLAINED
THAT LAST
NIGHT, YOU
KNOW!

ALRIGHT!
SO WHAT ARE
WE SUPPOSED
TO BE DOING
IN A PLACE
LIKE THIS,
JIRUKI!?

*T/N: HATSU'S WORD-PLAY WAS: NIKOSAMA! (PRIESTESS) CHI . (TSK TSK)
...RYOURI SHITE! (MAKE MY FOOD/DO THE COOKING?)



IT
EXISTS!

THAT
WAS NEWS
TO ME.
CAN'T SAY
THAT SORT
OF PLACE
WOULD
REALLY
EXIST...

AH.
WHAT WAS
IT?

THE
THING ABOUT
FINDING THE
ENTRANCE TO
THE
UNDER-
GROUND
MAZE!



BUT ONLY
TEGURU CAN
GO IN THERE,
RIGHT?
ARE THERE
ANY LEADS?

INAKI
WAS ALSO
SAVING
SOMETHING
SIMILAR.



SO YOU
ARE GOING
ALL OUT
SINGLE-
HANDEDLY
!? **W**

YES.
IT'S CALLED
COURAGE



MOCK
WE COULD
SPARE TAKKO
JUST THAT MUCH
TROUBLE!

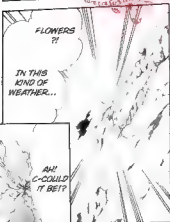
IF WE
PUT TEGU ON
OUR SIDE,

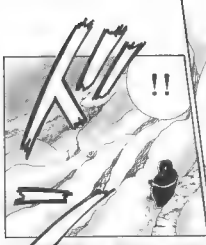


AFTER I
AMBUSHED
THE PALACE
AND HAD MY
ATTACK
INTERRUPTED
BY TEGU'S
POWERS,
SORLEN TOLD
ME IT DOES.

IF
THERE'S
A CAPTURED
SHION
SEISHI,
THEY MAY
BE IN THE
MAZE
THAT'S SAID
TO EXTEND
OUT BENEATH
THE PALACE.

LONG AGO,
SORLEN'S
FATHER, TAJURU
HAD OVERHEARD
SUCH A STORY
WHILE IN THE
PALACE





THAT KIND
OF FLOWER
IS INDEED VERY
TOXIC, BUT WHEN
BREWED IT'S
SUPPOSED TO
BE AN AMAZING
REMEDY...

ALTHOUGH
I READ IN A
BOOK THAT
IT'S AN
ANCIENT
SPECIES
AND IS NO
LONGER
IN EXIS-
TENCE...



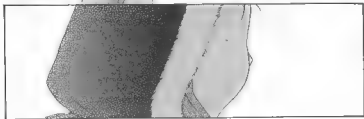
MAY

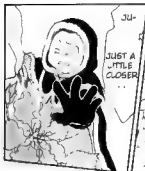
MAYBE
I
SHOULD
TURN
BACK



HATSU!!

IT MIGHT
HELP THE
PRIESTESS'
ILLNESS!





JU-
JUST A
LITTLE
CLOSER
...



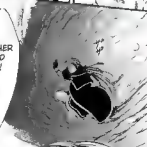
HERE
GOES.

HERE
GOES.

HATSUI
WILL DO
HIS BEST,
PRIESTESS!

ANOTHER
DEAD
END!

DAMNIT,
IF I COULD
ONLY USE
MY POWERS,
A BOULDER
LIKE THIS
WOULD BE
A SNAP!



THAT'D BE
NO GOOD...
IF I USE THEM,
TEGU WILL
RESPOND TO IT!
HIS "POWER OF
THE SONG"
PUTS A SEAL
ON THE
MOVEMENT OF
EVERY SHICHI
SEISHI...



I HAVE
THE DUTY TO
SUMMON
THE BEAST
GOD...
GENBU.

I CAN'T
BECOME
YOUR
WIFE.

TAKIKO
...

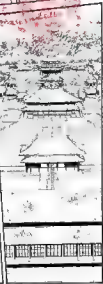
I'LL DO
EVERYTHING
I CAN TO HELP
YOU.

AND
SINCE
I CAN'T

THERE'S
NO WAY I
CAN CHANGE
YOUR MIND.



I CAN'T BE
WASTING TIME
IN A PLACE
LIKE THIS.



THIS
IS THE
PANTRY.

NO NO,
I WAS
TALKING TO
THIS THING.

YES,
MA'AM!

QUIT
LOOKING
ALL
AROUND!

MUST BE
IN ORDER
TO GAIN
SUPPORT
FOR THE
WAR...

IT'S A FAREWELL
CELEBRATION FOR
THE EMPEROR'S
TWO REMAINING
DAUGHTERS.
THEY'RE TO BE
MARRIED OFF
IN SMALL
NEIGHBORING
COUNTRIES...

A
BANQUET??
AT A TIME
LIKE THIS

THE
BANQUET
WILL BEGIN
MOMENTA-
RILY

COME
TAKE
A LOOK
AT THIS.

EVEN
THOUGH
THE PEOPLE
ARE
SUFFERING
FROM
HUNGER!

YES. WHILE
IT'S A WASTE,
THOSE RANKING
BELOW THE
EMPEROR ARE
NOT ALLOWED
TO DINE OFF
OF IT.

ARE
THOSE THE
LEFTOVERS
...?

A
STORAGE
ROOM!?

IF HE
COULD
BE THE
EMPEROR...

IF ONLY
IT HAD BEEN
WRONG!

IF ONLY
THESE COULD
BE DISTRIBUTED
THROUGHOUT
THE COUNTRY,
EVERYONE
COULD BE
SAVED!

THERE ARE
SO MANY
PROVISIONS
WHO WOULD
THINK MEDICINE
AND OTHER
COMMODITIES
WOULD BE
IN FULL
SUPPLY

THERE'S
NO WAY
THIS WAR CAN
BE WON WITH
OUR CURRENT
EMPEROR.

EVEN IF
THE CONFINED
SHOJI SEISHI
IS RELIED ON
FOR HELP,

EVERYONE IS
A BUNDLE OF
NERVES.

EVEN WORSE,
EXECUTION IS
NECESSARY

THIS
SITUATION
IS EXACTLY
WHY I
NEED TO
SUMMON
GENBU.

JUST
NOW AM
I GOING
TO DO
THIS.

SO THE
ONES WHO
NEED TO
UNITE ARE
THE PEOPLE

IN ORDER
FOR THERE
TO BE AN
UPRISING,
THE PEOPLE
NEED TO
UNITE.

THE AMOUNT
OF GUARDS
AT KING
TEIUDAN'S
BRANCH OF
THE PALACE
HAVE INCREASED
AND ALL.



BUT
EXECUTING
THE
EMPEROR
WOULD BE
GOING
TOO
FAR.



BUT
NOW,

I WISH,
FROM THE
BOTTOM OF
MY HEART,
TO PROTECT
OUR PRIESTESS.

I
ORIGINALLY
JOINED IN
AS A SHICHI
GEISHA FOR
MY SISTER'S
SAKE.



WHAT'S
THE
MATTER?

COULD
IT BE
THAT
YOU
HAVE
FEELINGS
FOR.



NO

NOT
BY ANY
MEANS.

キャラクター
設定
イラスト
デザイン
タカ

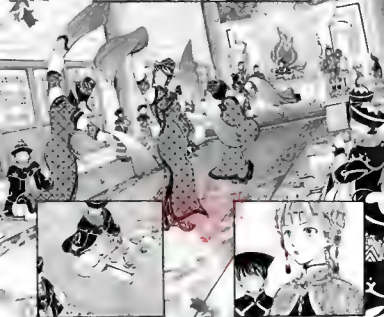
ふしぎ遊戯 玄武開伝 9-5
公式ファンブック 藤原 泰子

藤原 泰子の人気作を絶頂期に
完全収録のまへてある。

渡瀬悠宇

絶賛発売中!!

小学館









WHAT?!

IT IS A
WELL-KNOWN
FACT THAT
11 YEARS AGO,
PALACE
DWELLERS WHO
SECRETLY
SIDED WITH
KING TEMUDAN
USED THE
BLUE STONE
AS PROOF
OF THEIR
COMPANION-
SHIP!!



THIS
BLUE
STONE!

NO, IT'S
DIFFERENT!
THIS STONE
IS...!!



PUT THE
OTHER ONE
ON.



HERE.

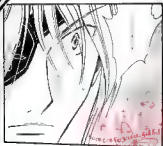


THAT
IS AN
EXCUSE!

GUARDS!



I
RECEIVED
THIS
STONE
FROM
AN
IMPOR-
TANT
PERSON
OF
MINE!!



I HAVE
TO SAVE HER
SOMEHOW!

DAMNIT! WHY
DID SHE HAVE
TO WEAR
SOMETHING
LIKE THAT!

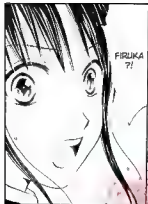


CHOP OFF
HER HEAD!
THAT'LL
SERVE AS A
GOOD LESSON
TO THE
CURRENT
TEMUDAN
FOLLOW-
ERS!

TAKE
HER WITH
YOU!



PLEASE
WAIT!!

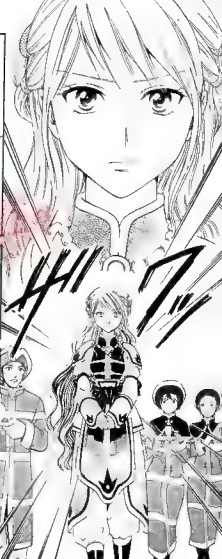


FIRUKA
?!



WHERE
HAVE YOU
BEEN FOR
THE LAST
YEAR...

EFIRUKA?



FATHER!

I
HAVE
RETURNED,
FATHER.

FIRLIKA
IS EMPEROR
TEGIRU'S
DAUGHTER!?

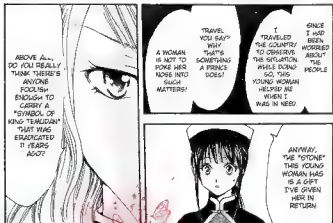
SO THAT
MAKES HER
URLUKI'S...

ELDER
SISTER!

ALL THIS
BECAUSE I
WASN'T BORN
A MALE?
EVEN AS A
"DAUGHTER,"
I CAN'T BE OF
ANY HELP

YOUR SISTERS
ARE, IN YOUR
PLACE BEING
MARRIED OFF
FOR THE
COUNTRY'S
SAKE

WHAT
MAKES
YOU
RETURN
AFTER
ALL
THIS
TIME?
THE FACT
THAT A
PRINCESS
WOULD
EVEN
LEAVE THE
PALACE
WITHOUT
PERMISSION



16 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200



LET'S
GO.

WE
GAVE
THE
WORD.

QUICKLY
TAKE THE
GIRL WITH
YOU AND
RETURN TO
YOUR
ROOM,
FIRUKA!

ON
WITH
THE
BANQUET!



AND SO,
THIS MAKES
HER FIRUKA'S
COUSIN THAT
EXPLAINS
HER FRIEND-
LINESS...

NAMI,
YOU
REALIZED
IT?!

I THOUGHT
HER FACE
ALWAYS
LOOKED LIKE
A CERTAIN
SOMEONE.
SO I WAS
RIGHT ALL
ALONG.

I THINK
YOU OWE
US AN
EXPLANATION,
FIRUKA!

YOU
NEVER SAID
ANYTHING
ABOUT THIS!
YOU DID SAVE
MY LIFE,
THOUGH.





MY FATHER
JUST REALLY
WANTED A SON
INSTEAD.

I AM ONCE
AGAIN EFINDUKA
ROUND. BUT
LET'S NOT
LET THIS
AFFECT OUR
FRIENDSHIP.

I WASN'T
TRYING TO
KEEP IT
AS A
SECRET,
BUT
IT'S JUST,
I WASN'T
EVER
PLANNING
TO
RETURN...

URUKI AND
THE OTHERS ARE
CURRENTLY
SEARCHING
FOR TEGU FROM
THE OUTSIDE.

YES!

MORE
IMPORTANTLY,
THE REMAINING
SHICHI SEISHI
ARE ALL SAFE,
RIGHT?!

I THOUGHT
I COULD
PERSUADE
HIM, BUT ..

THE OTHER
URUKIYA...
MAAGASU
WAS WITH
ME

IT'S
A GOOD
THING
URUKI
ISN'T
HERE.



THAT'S A
DISASTER
WAITING
TO
HAPPEN,
IN MANY
WAYS.



HALFWAY
THROUGH
TRYING, THE
KUTOU ARMY'S
SHIGI AND HIEN
APPEARED...



PERSUADE
HAAGASU,
YOU SAY?



HOW WERE
YOU PLANNING
ON DOING
THAT?

THE THREE
OF THEM
MAY HAVE
ALREADY
REACHED KING
TEMUDAN'S
BRANCH
OF THE
PALACE...



IN ORDER
TO DO THAT...
I RETURNED
TO THIS
PALACE.

NO. BUT, IF
WE CARRY OUT
A CERTAIN
TASK, WE'D
BE SURE TO
FIND OUT.



COULD IT BE
THAT YOU KNOW
WHERE TEGU
IS?!



A
CERTAIN
TASK?



THAT
IS TO...

ASSAS-
SINATE
TEGIRU.



KEEP
HOLDING
ON TIGHT!

HATSUMI
!!

HELP
MEEEEE!



HATSUMI!
REACH
YOUR
ARM
OUT!
LET GO
OF THE
FLOWERS!!



WHA...

AHH!!

Love to see you again



!?



THA...



THAT CAN'T BE
DONE! O-OUR
PRIESTESS NEEDS
THESE FLOWERS!



IF I USE
IRI WIND
POWER...

IT'S NO
USE! THE
AIR FLOW
OF THE
VALLEY
BELOW
WILL INTER-
FERE!



HANG TIGHT,
HATSUI. I'LL
MANAGE
SOMETHING
WITH THIS
ROPE.

HATSUI!!

...UH

UH...

I-I
CAN'T
HOLD
ON...

PRIESTESS

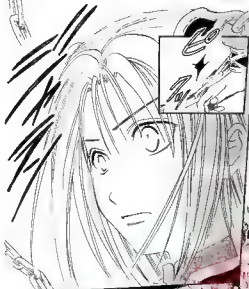




URUKI!!

YOU
USED
YOUR
POWERS
?!

HATSU!!



TEGU
WILL...



EXECUTE
THE
EMPEROR
?!

LISTEN
TO MY
STORY!





BUT
YOU'RE
FATHER
AND
DAUGHTER...

FOR THE
SAKE OF
THE
COUNTRY,
THIS IS
THE ONLY
OPTION!

IF IT
IS I, HIS
DAUGHTER,
HIS GUARD
WILL BE
LET DOWN.

WHY MUST
YOU SAY THE
SAME THINGS
AS JIRUKI?!

AND
THAT KID,
ARE HIS
PROPERTY
AND HIS
ALONE!

THE DOOR TO
THE UNDER-
GROUND MAZE
THAT WAS
CREATED BY
THE ROLNS
IN ANCIENT
TIMES,

NO,
HE'S JUST
NOT WILLING
TO HAND THE
THRONE OVER
TO AN
OUTSIDER.

YOU SAW,
DIDN'T YOU?
WHAT FATHER
NEEDS IS
AN HEIR
TO THE
THRONE...



TREA-
SURE...



IT'S THE
PLACE
WHERE
THE ROLNS
KEEP A
TREASURE
THAT
PROTECTS
THEIR
ULTIMATE
POWER.

THEY'RE
KEEPING
TEGU
CONFINED
IN THERE
SO THE
TREASURE
CAN BE
PROTECTED!



UNDER-
GROUND
MAZE?!



www.godspeed.com



TEGU!

HATSUI!!



TEGU IS
ASSESS-
ING
OUR
MOVE-
MENTS

U-
URUKU!







I WAS ABLE
TO PICK UP ON
A CLUE ABOUT
TEGU'S LOCATION.

THANKS
TO
THAT.



YOU GUYS
FELT THAT
EARLIER,
RIGHT?
THOSE
INTENSE
VIBES.

WRLUK!
DON'T GO
THINKING
IT'S THAT
EASY
NOW!



HUH?!



I'M POSITIVE
TEGU'S SIGNALS
CAME FROM
DEEP WITHIN
HERE.

IT CAME
FROM
THIS
HOLE!



NOPE ..
THIS
WALL IS
THIN.



SO...
THIS IS
A DEAD-
END TOO
?!



TEGU'S
SOMEWHERE
IN THIS
PLACE!



TH-THE
PLACE
IS...

TH-THE
UNDERGROUND
MAZE?!



IT
REALLY
IS HERE!



UNLIKE THE
OTHER BURROWS,
I CAN FAINTLY
HEAR WIND BLOWING
THE OTHER SIDE
SHOULD BE
HOLLOW!



FOR NOW,
WE MUST ONLY
CONCENTRATE
ON MAKING
TEGL AND
HAAGASHI
OUR
COMRADES

FOR
TAKIKO'S
SAKE.

NOT
JUST
TEGL.



THE SHIJIN
TENCHI SHO*
THAT'S SUPPOSED
TO CONTAIN
THE SPELL FOR
SUMMONING
GENBU IS HERE
ALONG WITH
HIM, RIGHT?

SUMMON-
ING
GENBU
IS STILL
A PLAN
FAR
FROM
REACH.



I...IF
WE GET
AHEAD
OF THAT,
WE CAN
SUMMON
GENBU.



IF SO,
THAT'S A
RISKY
METHOD.

APPARENTLY,
SOMEONE
USED THEIR
SHIJI SEISHI
ABILITIES
FOR JUST
AN INSTANT



DO YOU
THINK
SOMETHING
HAPPENED?
SOMETHING
IN ORDER
TO LOOK
FOR TEGL?

WIRUKI
AND
THE
OTHERS!



IT SEEMS
AS THOUGH
TEGL DIDN'T
SING
AFTERALL...

THE
THREE OF
THEM ARE
IN THE
UNDER-
GROUND
MAZE!

WRIKI'S
BELOW
GROUND!

HOLD
ON!

PRIESTESS
?

IF I
FOLLOW
THE SCENT,
I SHOULD
BE ABLE TO
SENSE
WRIKI'S
LOCATION

IF I TRY
TO TRACK
DOWN THE
"TOKA"
SEED'S
SCENT.

...
!!

THEY
MUST BE
HEADING
TOWARD
TEGU'S
DIRECTION!



GOING
SO FAR AS TO
KISS
YOUR
FA-
THER...



THAT'S
NOT
WHAT
YOUR
CON-
SCIENCE
WANTS,
RIGHT?



FIRUKA

I HAVE TRUST
IN JURUKI! FOR
NOW, LET'S
LEAVE FINDING
TEGL TO HIM!



JURUKI

IT'S JUST,
YOU WERE
FEELING
LONELY,
RIGHT?



I TOLD
YOU,
DIDN'T
I?

BEFORE
COMING
HERE,
I WAS
THE
SAME
WAY.



LURLUK,
DO YOUR
BEST,
OK?

I WILL
BE
LEAVING
HERE
SOON

SO THAT
I CAN GO
TO KING
TEMLIDAN...
YOUR
FATHER.

END



FUSHIGI YUUGI: GENBU KAIKEN
CHAPTER 33

CREDITS:

RAW PROVIDER: 企鵝

ENGLISH TRANSLATOR: NURIKO SPECIAL
EDITOR: SNOWSHILL

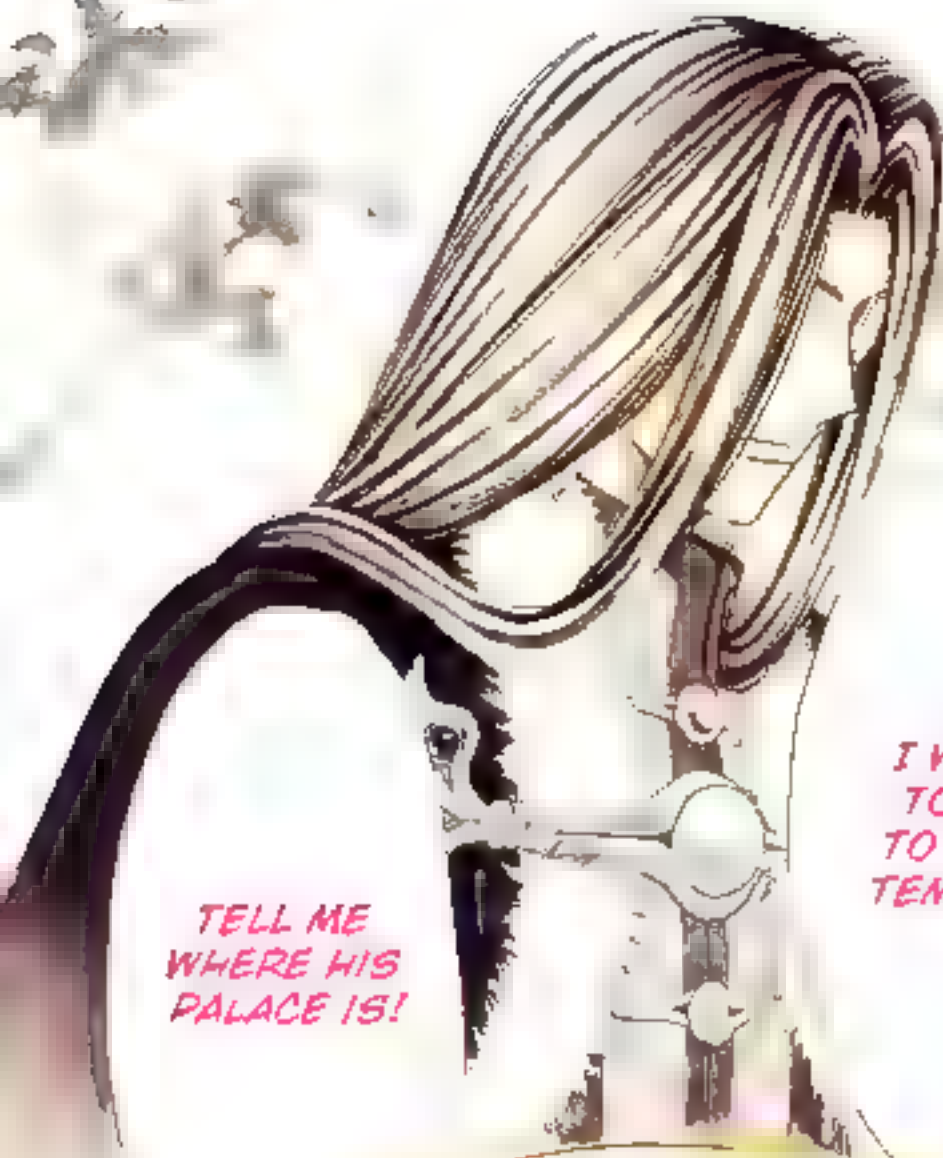


VISIT US @
GENBUKAIKEN.LIVEJOURNAL.COM

ENJOY READING!
DON'T FORGET TO SUPPORT THE
AUTHOR BY PURCHASING
HER BOOKS!

不思議遊戯

玄武開伝 渡瀬悠宇



TELL ME
WHERE HIS
PALACE IS!

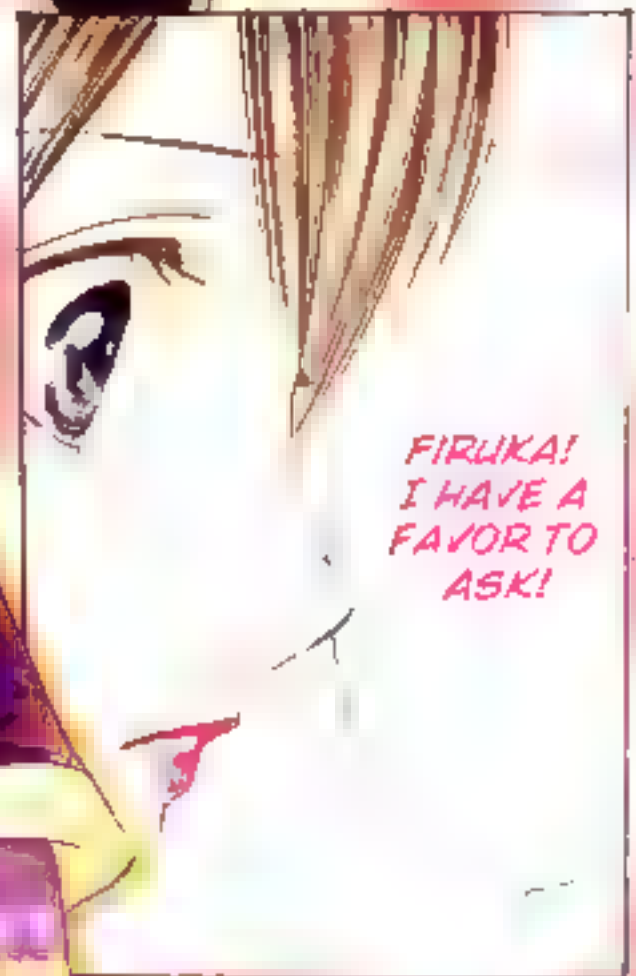
I WANT
TO GO
TO KING
TEMUDAN.



A FATHER
AND A
SON WHO
HATE ONE
ANOTHER...
IT'S JUST
TOO SAD.
THAT IS
WHY I..



TAKIKO
MAKES
THE
DECISION
TO GO
MEET
URUKI'S
FATHER,
KING
TEMUDAN!



FIRUKA!
I HAVE A
FAVOR TO
ASK!

講述聖神的巫女和守護她的七星士的故事

卷頭彩頁

人氣沸騰中

THE MAGNIFICENT TALE OF THE SACRED
PRIESTESS AND THE SEVEN WARRIORS WHO PROTECT HER
IS CURRENTLY AT A FULL RAPID BOIL!

你的兒子
要殺你

!?

YOUR
SON WILL
KILL
YOU!

CHAPTER 34

"PRINCE OF SORROWFUL WINDS"

悲風の皇子

圖源：月煌

翻譯：huntercard (櫻) & freedent

修圖：芊夜、月煌

敬字：芊夜、Windy

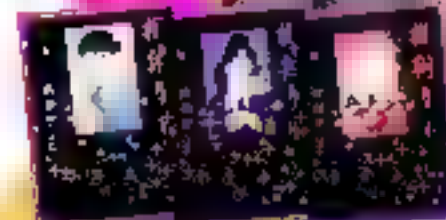
玄武開伝

不思議遊戲

GUIDED BY A FORLORN
PROPHECY, PRINCE
URLIKI'S LEGITIMATE
FATHER IS AFTER HIS
LIFE!! TAKIKO, THE
WOMAN WHO LOVES
HIM, IS STRICKEN
WITH AN ILLNESS!!
WHAT IS IT THAT
SHALL APPEAR
BEFORE THEM
NOW - HOPE?
OR DESPAIR?

漢化悠宇

悠殿堂漢化製作 嚴禁無權轉載
禁止用於商業用途！



THAT IS
NOT RATIONAL,
PRIESTESS!!

FROM THE
OUTSET, THE
PRIESTESS
AND SHICHI
SEISHI HAVE
BEEN DEEMED
AS SYMBOLS
OF ILL-OMEN
TO THE ROUN
KINGDOM..

THAT'S
CORRECT...
ALSO, IT
WAS
PREDICTED
THAT...



IF I WERE
TO OPEN THE
SHI JIN TEN
CHI SHO,

KING
TEMLIDAN
WOULD BE
KILLED BY
URUKI.



IF YOUR
IDENTITY WERE
TO BE REVEALED,
YOU WOULD
BE KILLED!



AND
THE KING,
TOO!

AS FOR
URUKI,
I WILL
DEFINITELY
COAX HIM
OUT OF
IT!

I CAN'T
LET SUCH
A FOOLISH
PREDICTION
COME
TRUE!



BUT...
GOING TO
SEE THE KING
IS NOT AS
EASY AS
YOU...

AND... I JUST
CAN'T BRING
MYSELF TO
BELIEVE THAT
KING TEMUDAN
IS A BAD PERSON
DEEP DOWN.

YOU
UNDERSTAND,
TOO, DON'T
YOU? FATHER
AND CHILD
ARE STILL
FATHER AND
CHILD.

EVEN NOW,
THERE ARE
CITIZENS
WHO ARE
DEVOTED
TO HIM...
I WANT
TO KNOW
HOW SUCH
A BELOVED
KING COULD'VE
CHANGED
LIKE THAT!

HAND THE
ADMINIS-
TRATION
TO KING
TEMUDAN!



AN
EXPLOSION
?"



WHAT?!

WHAT
WAS THAT
SOUND
JUST
NOW



IT WAS AN
EXPLOSION!!
A FIRE HAS
BROKEN OUT
ON THE WEST
EDGE OF THE
PALACE!!



LADY
PRINCE

WHAT
IS THE
MATTER?!



!!



I WILL
INVESTIGATE
IT IMMEDIATELY,
BUT IT'S BEEN
SPECULATED
THAT

THIS IS
THE
MATTER



COULD HE
HAVE GONE
DOWN THERE
TO BORROW
POWER FROM
THE SHICHI
SEISHI
URUMIYA...
TEGLI?!

THE UNDER-
GROUND MAZE
THAT ONLY THE
EMPEROR CAN
ENTER.



BUT
RIGHT NOW,
URUKI AND THE
OTHERS ARE
SURE BE GOING
IN THAT
DIRECTION!



WHERE
IS
FATHER?

IF THAT IS
SO, YOU ARE
IN DANGER,
PRINCESS!
PLEASE MAKE
ARRANGEMENTS
FOR YOUR
LEAVE!

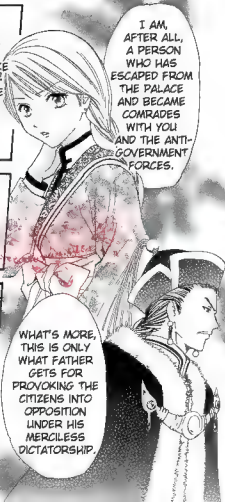
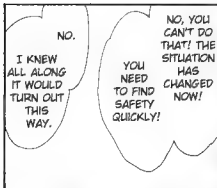
EMPERIOR
TEGIRU HAS
RECEIVED THE
REPORT AND
HAS GONE
UNDER-
GROUND.



INAMI!

TAKING
ADVANTAGE
OF THE STATE
OF CONFUSION
IS THE ONLY
WAY WE CAN
MEET KING
TEMLIDAN!

TAKIKO!
THIS IS, PER
SE, A GOOD
OPPORTUNITY
FOR US!





SO
IT'S
STARTED
...

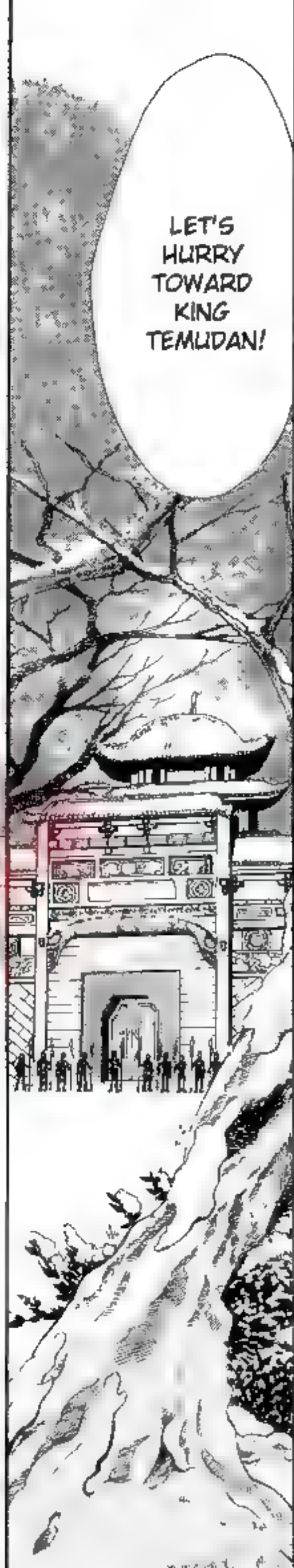
I DO
WISH TO
HAVE THAT
TEGIRU
THANK ME
FOR THIS.

LET'S
HURRY
TOWARD
KING
TEMUDAN!



HE'LL BE
ABLE TO
ESCAPE DEATH
BY THE HANDS
OF THE ENEMY
COUNTRY...

ON
TOP OF
BEING
ABLE TO
BUILD
THIS
COUNTRY
JUST
THE
WAY HE
HAS
PLEASED





"WHY WOULD A COUNTRY CAUSE INTERNAL CONFLICT WHEN THE ENEMY IS APPROACHING EVER SO CLOSELY?"

ALTHOUGH YOU'RE A SOLDIER OF THAT ENEMY COUNTRY, IT'S STILL QUITE A MYSTERY, ISN'T IT?



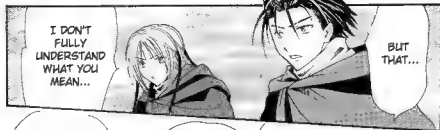
YOU SEEM TO HAVE A QUESTION IN YOUR MIND, DO YOU NOT, SHIGI?

YES, I DO...



THAT IS THE DEAL I'VE MADE WITH KUTOLI'S CROWN PRINCE HAKEI, AS PART OF THIS WAR.

I WILL BECOME THE EMPEROR.



I DON'T FULLY UNDERSTAND WHAT YOU MEAN...

BUT THAT...

FOR THE TREASURE.

WHY WOULD YOU WISH TO BECOME THE EMPEROR OF AN INVADDED LAND?

THE KUTOLI ARMY IS ADVANCING FOR THE SOLE PURPOSE OF GAINING THE TERRITORY OF HOKKAN.



ONE OF THE
CONDITIONS
IS TO HAND IT
OVER TO YOUR
COUNTRY.

IT IS FOR
THE *TREASURE*,
WHICH ONLY
THE EMPEROR
CAN OBTAIN.

TREASURE
?!

HIEN!

THAT'S
RIGHT! IT'S
THIS
HIRUMIYA
TWIN'S
OTHER
HALF!

BUT! IT'S
PLAIN AND
SIMPLE THAT
EMPEROR
TEGURU IS
BEING
PROTECTED
BY THAT
REPULSIVE
SHICHI
SEISHI,
HIRUMIYA!

VO-
SHI


THERE'S
NO WAY I
CAN ALLOW
MYSELF TO
DIE, JUST
YET.

IN ORDER
TO GO TO
WHERE HE IS,
I MUST GAIN
POSSESSION
OF THE
EMPEROR'S
THRONE,
FIRST.

YES...
TEGU, WHO
IS GUARDIAN
OF THE
TREASURE,
THE *SHI JIN*
TEN CHI SHO
AND ALL
THAT THE
ROUN
CLAN
VALUES.

HAAGASU
...

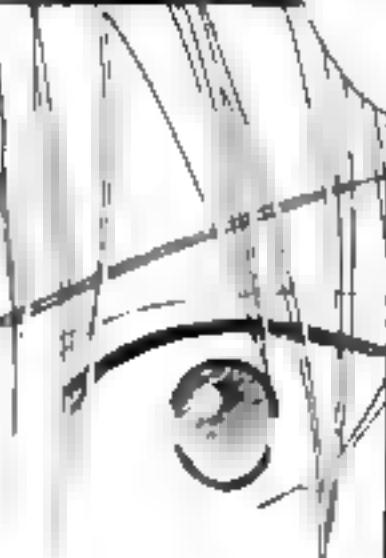
IT WON'T BE
LONG BEFORE
YOU CAN MEET
THE OTHER
HIRUMIYA,
TEGU...




THE OTHER
SHICHI SEISHI
AND THE
PRIESTESS,
ARE, IN ALL
LIKELIHOOD,
PLANNING
TO INFILTRATE
INTO THIS
PALACE,
DON'T YOU
THINK?



SLAY URUKI,
HAAGASU!



THEY WILL
TAKE
ADVANTAGE
OF THE
SITUATION
AND SHOW
UP
WITHOUT
FAIL!



IT IS
JUST
AS HE
HAS
SPOKEN.

OUR
OPPONENTS
ARE THE
PRIESTESS
OF GENBU AND
SHICHI SEISHI.

SHIGI,
HIEN.



YES...

JUST
AS YOU
DESIRE.

AAAAH!
FOR
CHRIST'S
SAKES!

AAAAA
AAAAHH
CHOOOO
OOOOOO
!!

AAAAHH...

WE
CAN'T JUST
WANDER AROUND
AIMLESSLY
IN THIS
UNDERGROUND
MAZE.

HUH?

TOMITE,

DIDN'T YOU
EVER LEARN
NOT TO
SNEEZE RIGHT
IN SOMEONE
ELSE'S
DIRECTION?

U-URUKI!
SHOULDN'T
WE GO THIS
WAY?

IF THERE'S A
PERSON DOWN
HERE, THEY'LL
DEFINITELY MAKE
MOVEMENTS,
WHICH WILL
BRING ABOUT
AT LEAST A
SMALL BREEZE.
THE ONLY
MEANS OF
GETTING AROUND
IS TO READ
THE WIND.

NO, I DON'T
FEEL ANY WIND
COMING FROM
THERE.

AH

AH

*T/N: THE JOKE IS THAT THE WORDS FOR "COLD" AND "WIND" (EACH SPELLED "KAZE") SOUND VERY SIMILAR IN JAPANESE SO TOMITE IS MAKING THE ASSOCIATION BETWEEN HIS COLD (KAZE), AND THAT URUKI DEALS WITH ALL THINGS "KAZE"(WIND)-RELATED. AND SO, URUKI RESPONDS WITH SOMETHING LIKE "NOPE, YOU'VE GOT THE WRONG "KAZE" IN MIND"

LET'S SEE...
I-I THINK
I HAVE
SOME
MEDICINE...

SORRY,
BUT YOU'RE
THINKING
OF THE
WRONG
KAZE.*

DO YOU
THINK IT'S
A COLD?
URUKI, HELP
ME OUT
HERE.

YOU'RE
DOING
IT ON
PURPOSE,
RIGHT!?

LIKE
I SAID,
DON'T
FACE
THIS
WAY.

AAAAHHH
CHOOOO
OOOO
!!

AM

THAT FLOWER
THAT YOU
RISKED
YOUR LIFE
TO GET....

HATSLI...

IF I REMEMBER
CORRECTLY, IT'S
SUPPOSED TO
BE SOME ANCIENT
WONDER HERB.



HEY...IS
TAKIKO'S
COLD THAT
BAD?

WHAT
ARE YOU
HIDING?



OUR
PRIESTESS
NEEDS THIS!



DON'T SAY
ANYTHING
ABOUT THIS,
HATSUI



"TAKIKO
NEEDS
THIS"...



TH...

DON'T
SAY
ANYTHING!

THE
TRUTH
IS...



JUST
WHAT DID
YOU MEAN
BY THAT?



HATSUI!
WE'LL
FINISH
THAT
CONVER-
SATION
LATER!
TEGU!

IT'S
THIS WAY!
IT'S PRETTY
FAR,
THOUGH...



YOU CAN
HEAR ME,
RIGHT?!

NO,
URLUMIYA!

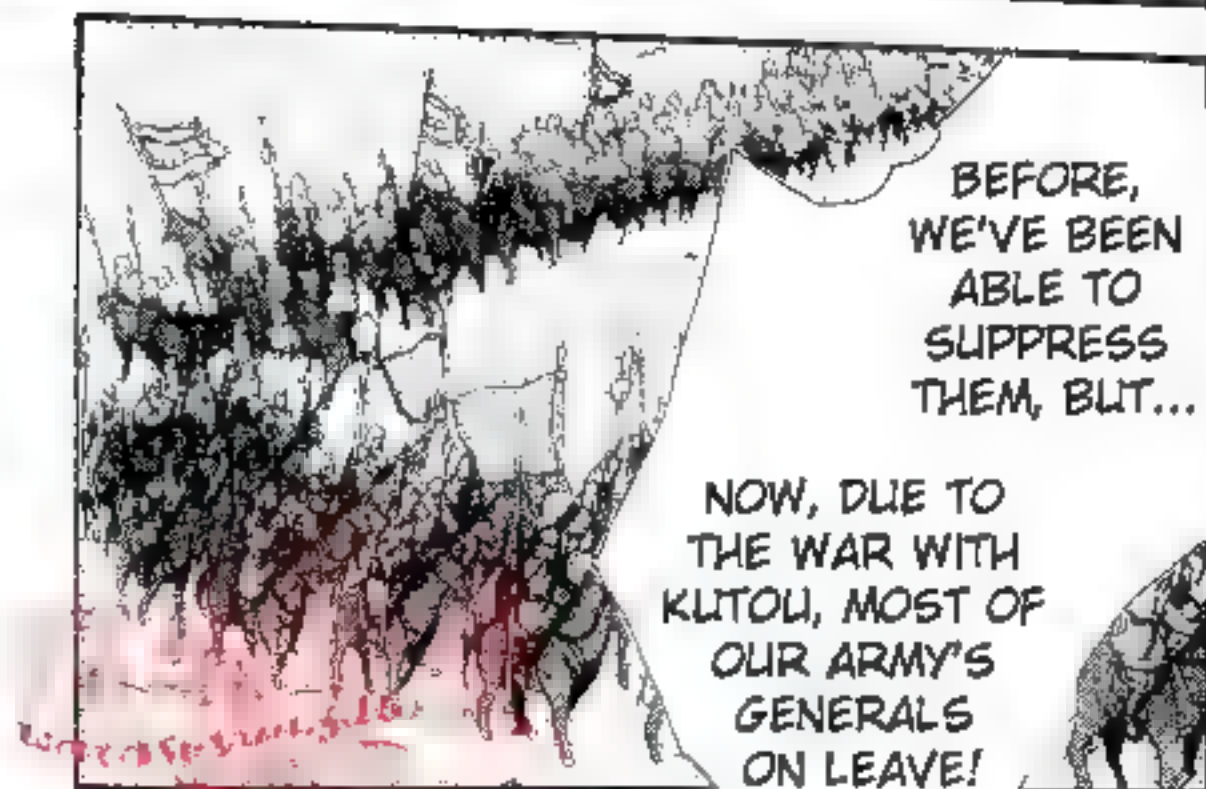


PROTECT
ME!

TEMUDAN'S
FOLLOWERS
HAVE GOTTEN
PERSISTENT
WITH THEIR
REBELLION
ONCE
AGAIN.



TEGU!



BEFORE,
WE'VE BEEN
ABLE TO
SUPPRESS
THEM, BUT...

NOW, DUE TO
THE WAR WITH
KUTOU, MOST OF
OUR ARMY'S
GENERALS
ON LEAVE!



THE PRIESTESS
OF GENBU AND
SHICHI SEIGI
ARE CLOSE
BY NOW...

THEY PLAN
TO REBEL
AGAINST
THE ROUN
CLAN!

DO YOU NOT
REMEMBER THE
OATH YOU MADE
17 YEARS AGO!?
YOU SAID IF YOU
PROTECT MY
LITTLE BROTHER,
I'LL VOW LOYALTY
TO THE ROUN
CLAN!



WHERE
IS
BROTHER?



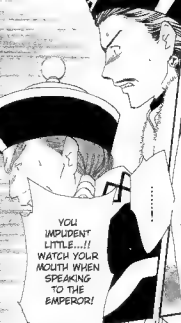
THAT IF I
PROTECTED
THIS AREA...
YOU WOULD
GUARANTEE
HIS SAFETY
AND
PROTECT
HIM...

17 YEARS
AGO...
YOU AND
THE OTHER
ROUNS
TOLD ME...



WHEN
WILL YOU
LET ME
SEE MY
BROTHER?

HE
CAN
SPEAK?!



YOU
IMPUDENT
LITTLE...!!
WATCH YOUR
MOUTH WHEN
SPEAKING
TO THE
EMPEROR!

BUT NOW...
IT SEEMS
YOU, TOO,
ARE AT YOUR
BREAKING
POINT.

SO, I'VE
GONE ALONG
WITH THE
ORDERS AND
INTERRUPTED
THE SHICHI
SEISHI'S
ATTACKS
MANY TIMES
OVER.



I
WAS TOLD,
IF YOU
REMOVE ALL
THOSE WHO
STAND AS
AN ENEMY
OF THE
EMPEROR,
WE'LL LET
YOU MEET
HIM....



HOW ABOUT
I DIRECT MY
SOUND WAVES
AT YOU?
RIGHT NOW?

OR...



PLEASE
BRING
MY
BROTHER
HERE.



IF YOU
DON'T,
I WILL NO
LONGER
SING.

WHAT?!



THE BOY'S
BROTHER...HE'S
BEEN DEAD, AND
FOR A LONG
TIME NOW!!


THOSE EYES
STARED AT
ME WITH AN
INTENT
TO KILL!

JOKE
?

DON'T
LET
THAT
BOY'S
JOKE
GET TO
YOU!

TO
RETURN
TO
GROUND
LEVEL IS
FAR TOO
DANGE-
ROUS!!

YOUR
HIGH-
NESS!



NOW THAT IT'S
COME TO THIS,
DO ALL THAT
IT TAKES TO
SUPPRESS THE
REBELLION!!

AND BE IT
NECESSARY,
KILL TEMUDAN
AS WELL!

IT'S
THIS
WAY!







THANK
GOODNESS...
THIS
HAPPENED
AFTER MY
LITTLE
SISTERS
WERE
MARRIED
OFF.



IT'S
ALRIGHT,
GO ON
AHEAD!

HIKITSU!



LOOK!
ONLY THAT
ONE AREA IS
UNINHABITED?

IT ENSHRINES
THE SPIRITS OF
DECEASED ROUNS
FROM MANY
GENERATIONS
BACK. THOSE NOT
PART OF THE
ROUN FAMILY
ARE PETRIFIED OF
GOING NEAR IT!

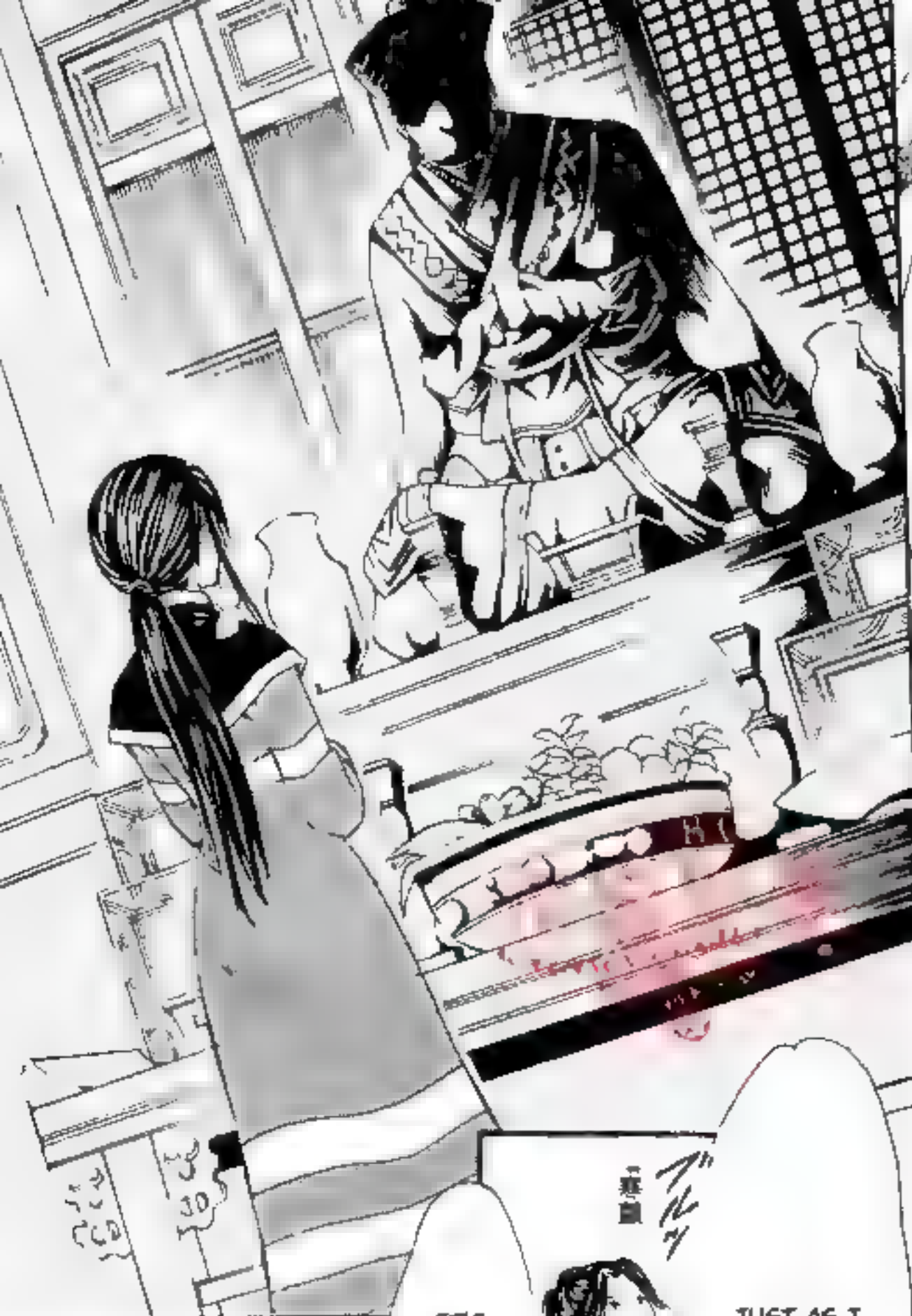
THAT IS...
A TOMB,
WHICH ALSO
DOUBLES AS
A BRANCH
OF THE
PALACE!



THE
EMPEROR'S
ARMY
AND...

KING
TEMUDAN'S
PRIVATE
SOLDIERS...

SO, IS IT
IMPOSSIBLE
TO ENTER
THE
TEMUDAN
QUAR-
TERS!?



TAKIKO
?!

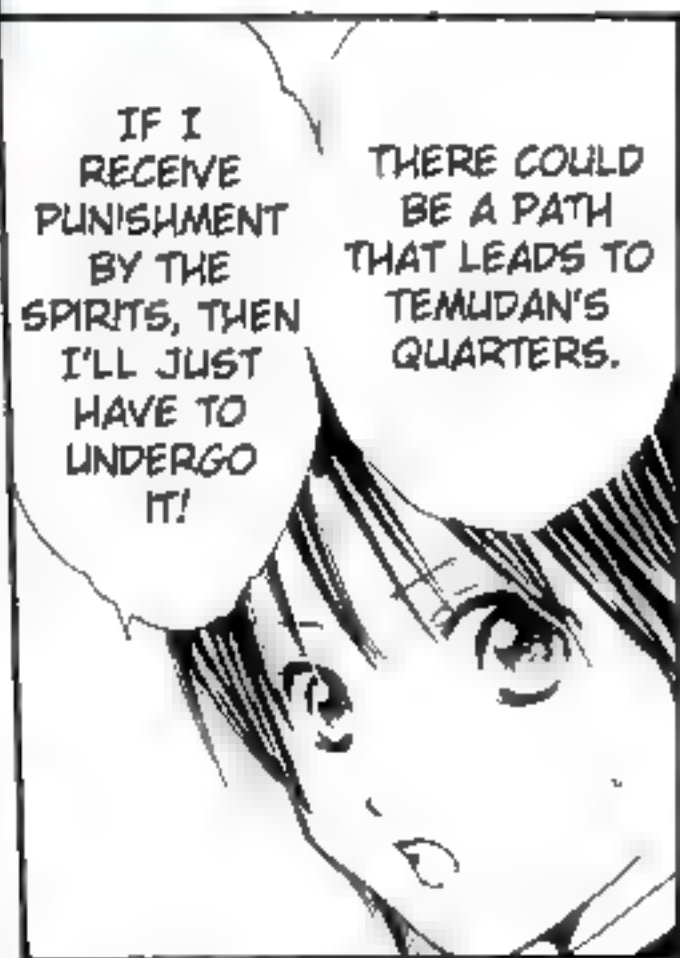
YOU
AREN'T
PLANNING
ON GOING
THERE,
ARE
YOU?



IT'S
SUCH
AN OLD
TOMB...



JUST AS I
EXPECTED,
I FEEL VERY
UNEASY
BEING IN THIS
TOMB...



IF I
RECEIVE
PUNISHMENT
BY THE
SPIRITS, THEN
I'LL JUST
HAVE TO
UNDERGO
IT!

THERE COULD
BE A PATH
THAT LEADS TO
TEMUDAN'S
QUARTERS.



IT'S
OPENING!



LIFE
STONE?



FIRUKA,
COULD THE
ROUN CLAN'S
TREASURE
BE...



THAT
STONE
...

JUST
AS I
THOUGHT
...



PRIES-
TESS

NAMAME?



LIFE
STONES
ARE A VERY
VALUABLE
RESOURCE
AREN'T
THEY? MUCH

IS THAT MORE SO
WHY THE
ROUN
ARE
KEEPING
IT TO
THEM-
SELVES?



IT'S
THE SAME
STONE AS
NAMAME.

THIS LITTLE
ONE WAS ALSO
PROTECTED
WITH IMMENSE
CARE, BY THE
GREAT
PRIESTESS
ANRULI AT
IFUREI.

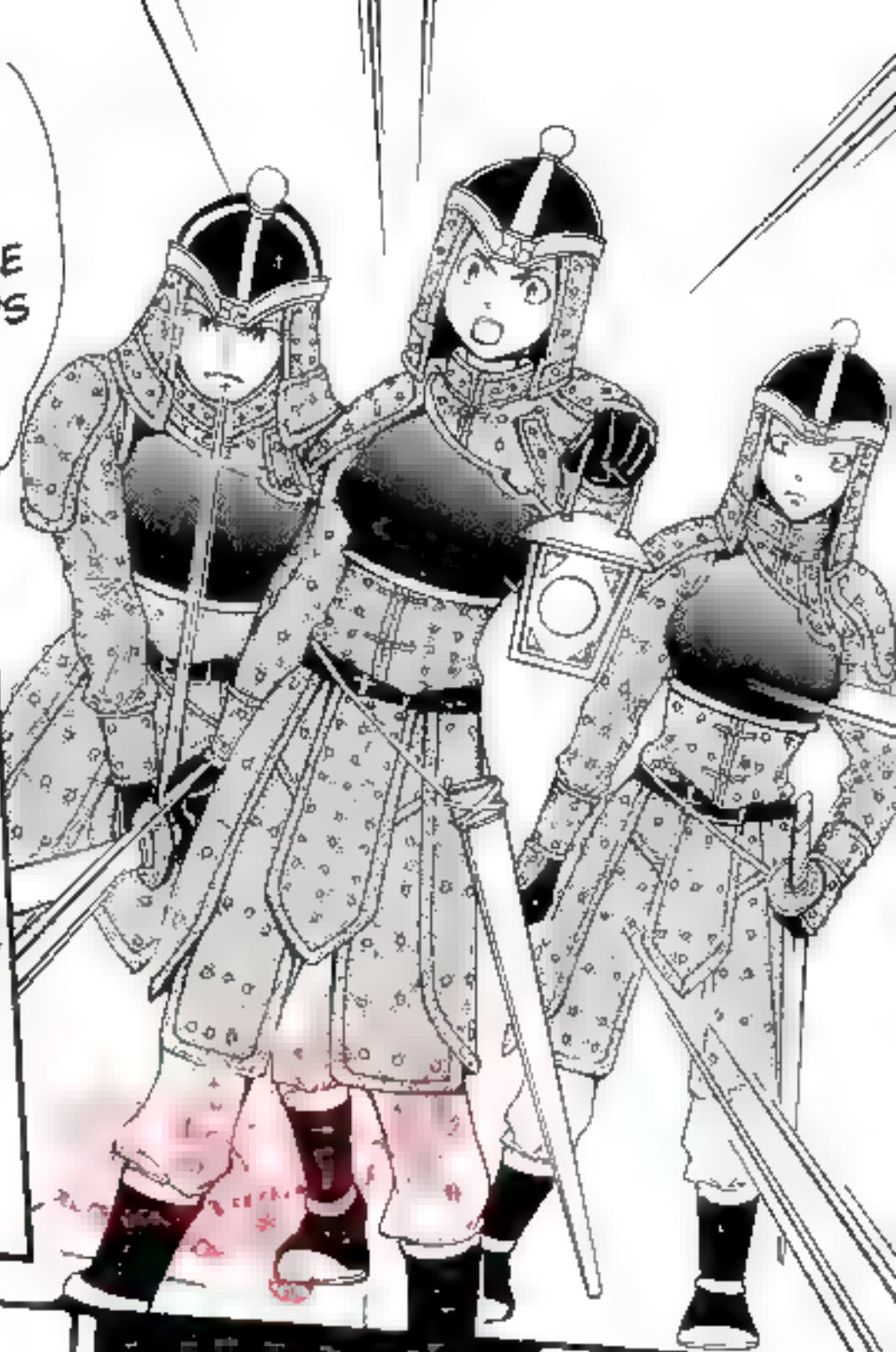




PRIES-
TESS!
PRIES-
TESS!
MOVE
BACK!

THERE'S
A LIGHT!
COULD A
PERSON
BE...







MIGHT
THAT BE...
KING
TEMUDAN?

MASTER
?!


SHE
IS KING
TEMUDAN'S
EMPRESS.

THIS
IS...

LADY
AYURA.

WHO
IS
SHE?

!?



THAT'S
WHAT WAS
PUBLICLY
DECLARED...
THE CITIZENS
THINK THAT
THE PRINCE
WAS A
STILLBORN
AND THAT
THE QUEEN
FOLLOWED
HIM SHORTLY
AFTER HIS
BIRTH.

THAT
CAN'T BE...
I HEARD
THAT QUEEN
AYURA DIED
JUST AFTER
GIVING BIRTH
TO THE
PRINCE.



URUKI'S...
MOTHER?!



IN ACTUALITY,
SHE HAS
SOMETHING
OF AN ILLNESS.
DUE TO HER
VERY INTENSE
HEART PAINS,
MOST OF
HER DAYS
ARE SPENT
RESTING
LIKE THIS.



THAT'S
JUST HOW
INFATUATED
HE IS WITH
POSSESSING
THE IMPERIAL
THRONE...

FOR THAT
VERY REASON,
HE HAS FURTHER
CREATED A BAD
NAME FOR THE
SHICHI SEISHI
IN ORDER TO
HAVE THEM
ANNIHILATED.

FATHER...
EMPEROR
TEGIRU IS
CONSCIOUS
OF THE FACT
THAT FULIZANKI
RIMUDO*
IS HIS OWN
NEPHEW...



I WAS
NOT AWARE
OF THIS...

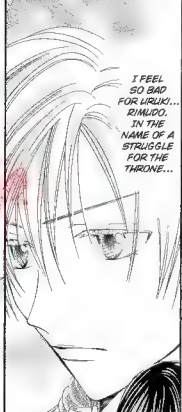
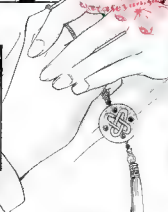
17 YEARS AGO...
FOR THE CRIME
OF ALLOWING THE
PRINCE TO ESCAPE...
THE KING HAS
SENTENCED HER
TO CONFINEMENT IN
THE TOMB, RATHER
THAN IN THE TEMUDAN
QUARTERS.

*T/N: FULIZANKI = WIND SLASHER DEMON



BUT WITH
YOUR MOTHER
STILL ALIVE
LIKE THIS,
AND ALL...

HOW HAPPY BOTH
OF YOU WOULD
BE TO KNOW
ONE ANOTHER
IS SAFE.



I FEEL
SO BAD
FOR UIRUKI...
RIMUDO.
IN THE
NAME OF A
STRUGGLE
FOR THE
THRONE...

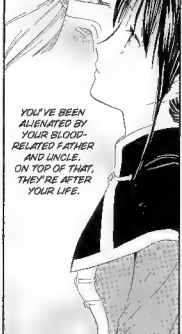


!!

IS THAT
SO? THE
EMPRESS...
SHE STILL
LOVES THE
KING...

THIS...
THIS SILVER
SHE IS
CLASPING
EVER-SO-
PRECIOUSLY...
WHAT IS IT?

IT IS A
PROTECTIVE
CHARM CALLED
UIRUKI THAT
THE KING HAD
CARRIED FOR
A VERY LONG
TIME.
HE HAD
THROWN
IT OUT,
BUT...
THE
EMPRESS
STRONGLY
INSISTED
ON KEEPING
IT.

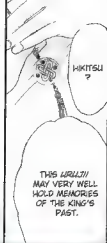


YOU'VE BEEN
ALIENATED BY
YOUR BLOOD-
RELATED FATHER
AND UNCLE.
ON TOP OF THAT,
THEY'RE AFTER
YOUR LIFE.



OH!!

WITH MY
RIGHT EYE...
WITH MY
SHIKYOKUKAN,
I MAY JUST
BE ABLE TO
SEE IT.



HIKITSU
?

THIS WIKITSU
MAY VERY WELL
HOLD MEMORIES
OF THE KING'S
PAST.



IS
THERE
ANY
WAY..

YOU WOULD
ALLOW ME
TO TOUCH
IT?



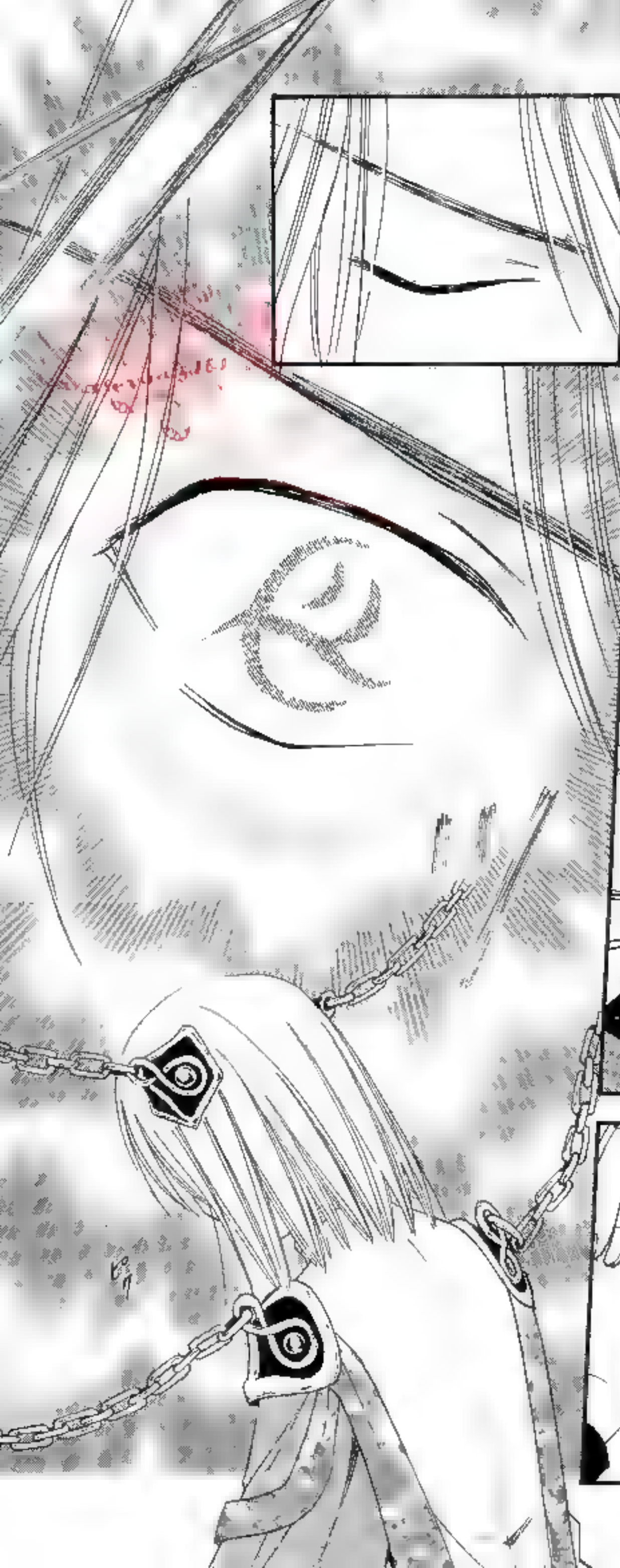
PRIESTESS!
YOUR HAND,
PLEASE!

IT WILL BE
SETTLED
IN ONLY AN
INSTANT!

I'LL
GIVE IT
A TRY!

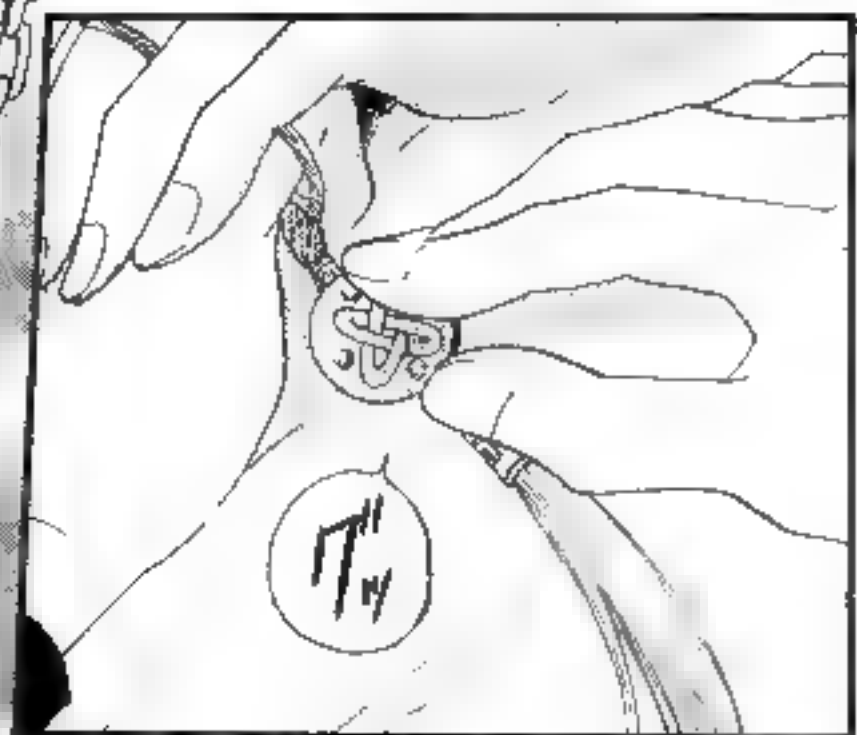
YOU
CAN
SEE AN
OBJECT'S
MEMORIES
?

BUT IF YOU
USE YOUR SHIKI
SEISH POWER,
TEGU WILL....!



KING
TEMUDAN'S
TRUE
SELF.

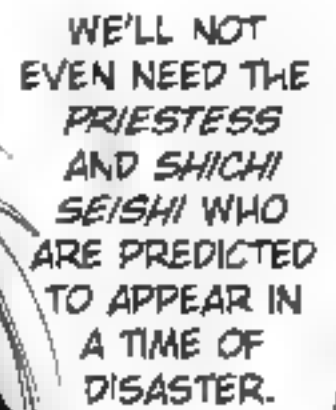
A
LOOK
AT



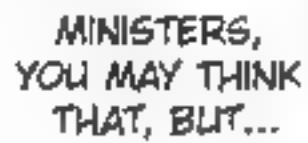




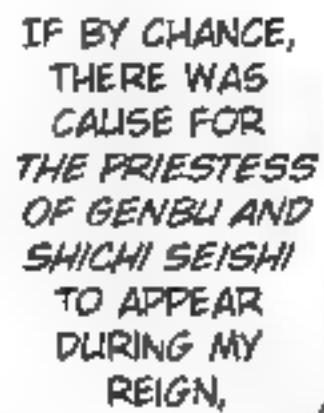
MASTER TEMUDAN
IS GUARANTEED
TO CULTIVATE
THIS COUNTRY
INTO SOMETHING
QUITE MAGNIFICENT.
THE FUTURE
IS SAFE.



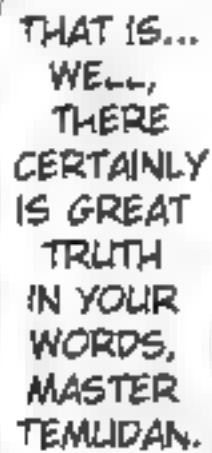
WE'LL NOT
EVEN NEED THE
PRIESTESS
AND SHICHI
SEISHI WHO
ARE PREDICTED
TO APPEAR IN
A TIME OF
DISASTER.



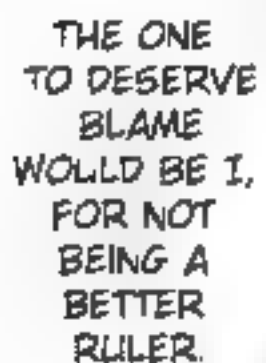
MINISTERS,
YOU MAY THINK
THAT, BUT...



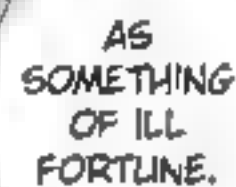
IF BY CHANCE,
THERE WAS
CAUSE FOR
THE PRIESTESS
OF GENBU AND
SHICHI SEISHI
TO APPEAR
DURING MY
REIGN,



THAT IS...
WE...
THERE
CERTAINLY
IS GREAT
TRUTH
IN YOUR
WORDS,
MASTER
TEMUDAN.



THE ONE
TO DESERVE
BLAME
WOULD BE I,
FOR NOT
BEING A
BETTER
RULER.



AS
SOMETHING
OF ILL
FORTUNE.



PLEASE DON'T
REFER TO THE
SHI JIN TEN
CHI SHO THAT
WAS HANDED
DOWN TO US BY
TAITSUKUN,

LONG
LIVE,
THE CROWN
PRINCE!

LONG LIVE,
PRINCE
TEMLIDAN!



TEGIRU!
COME THIS
WAY!

!

LET'S
INSPECT THIS
FOREST UNTIL
OUR NEXT
DEPARTURE!

WHY?

WHEN DID
THIS PERSON
WITH SUCH A
PROMISING
FUTURE
START TO
GET SO
CORRUPTED?

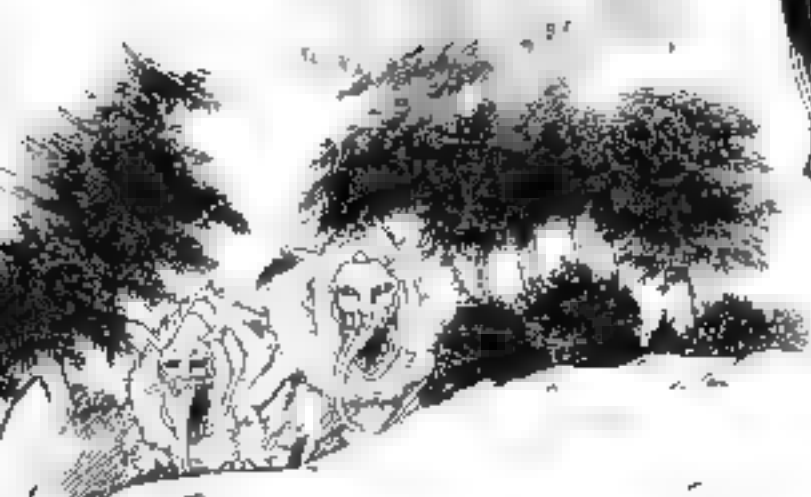


SHOW ME...



TO KNOW
THE CITIZENS,
YOU MUST
LEARN BY
USING YOUR
EYES AND
WALKING
LEGS.

I PLAN ON
TEACHING MY
CHILD THE SAME
ONE DA...



!?



ELDER
BROTHER,

WHY HAVE YOU
ASKED ME TO
COME ON THIS
TOUR WITH
YOU?

WHAT ARE
YOU SAYING?
I JUST
THOUGHT
IF YOU
COULD BE MY
ASSISTANT,
IT'D DO YOU
A LOT OF
GOOD.

YOU'RE
THE ONE
WHO IS TO
INHERIT
THIS
COUNTRY
I'M
SATISFIED
WITH JUST
TOURING
THE SECTION
OF LAND IN
EAST HOKKAN
THAT HAS BEEN
ALLOTTED TO
ME.

ANYWAY,
WHY LEAVE YOUR
PREGNANT
EMPRESS BEHIND
LIKE THIS...?

AYURA
UNDERSTANDS
JUST AS
WELL AS I DO.

THEY ONLY
SAY THAT
BECAUSE YOU'RE
JUST WAY
TOO GOOD..

THE
GOVERNMENT
OFFICIALS
WERE ALL
SIGHING AND
SAYING YOUR
MARTIAL ARTS
AND WRITING
SKILLS ARE
JUST BARELY
ACCEPTABLE,
YOU KNOW





TEGIRU!

BR...
BROTHER!

A
HUMAN-
EATING
BEAST?
THEY
ACTUALLY
EXIST
!?



AH?!

TEGIRU,
GO BACK
AND GET
SOME
HELP!

WATCH
OUT!

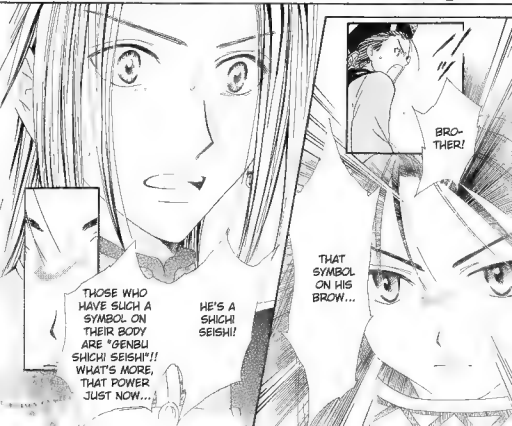




DID
YOU
JUST...

COULD
IT BE
THAT
YOU
ARE...

KILL THAT
BEAST BY
SINGING?



BRO-
THER!

THAT
SYMBOL
ON HIS
BROW...

THOSE WHO
HAVE SUCH A
SYMBOL ON
THEIR BODY
ARE "GENBU
SHICHI SEISHI"!!
WHAT'S MORE,
THAT POWER
JUST NOW...

HE'S A
SHICHI
SEISHI!



WHAT
ARE YOU
DOING?!
PUT YOUR
SWORD
AWAY!

TEGIRU?!

THIS COUNTRY
DOESN'T NEED
THAT! WE MUST
KILL THEM
RIGHT AWAY!!

BROTHER!!
SHICHI SEISHI
ARE A SYMBOL OF
DESTRUCTION!

THEY
JUST SAVED
OUR LIVES!

BESIDES,
THESE ARE
CHILDREN...
YOU'VE
OUGHT TO
BE ASHAMED!

YOU
IDIOT!!



YOU'RE
PART OF
THE WRUTAI
CLAN,
RIGHT?

SO YOU'RE
TWINS...
YOU'RE
VERY CLOSE,
AREN'T YOU?

I'M
TEMLIDAN.



TEGLI.

MY
LITTLE
BROTHER'S
HAA-
GASLI.

YOUR
NAMES
ARE?

THANK YOU
FOR SAVING
US.



I APOLOGIZE
FOR THAT.
IT'S ALRIGHT
NOW...



BROTHER
?!


AH...



HOW IS
TEMUDAN'S
CONDITION?




BROTHER!!



YOUR
HIGHNESS!
HIS FEVER
WILL NOT
GO DOWN!



MASTER
TEMUDAN?!



I AM VERY
SADDENED
TO SAY THAT
THIS IS,
WITHOUT
A DOUBT

HIS LEGS
ARE GRADUALLY
DECOMPOSING.

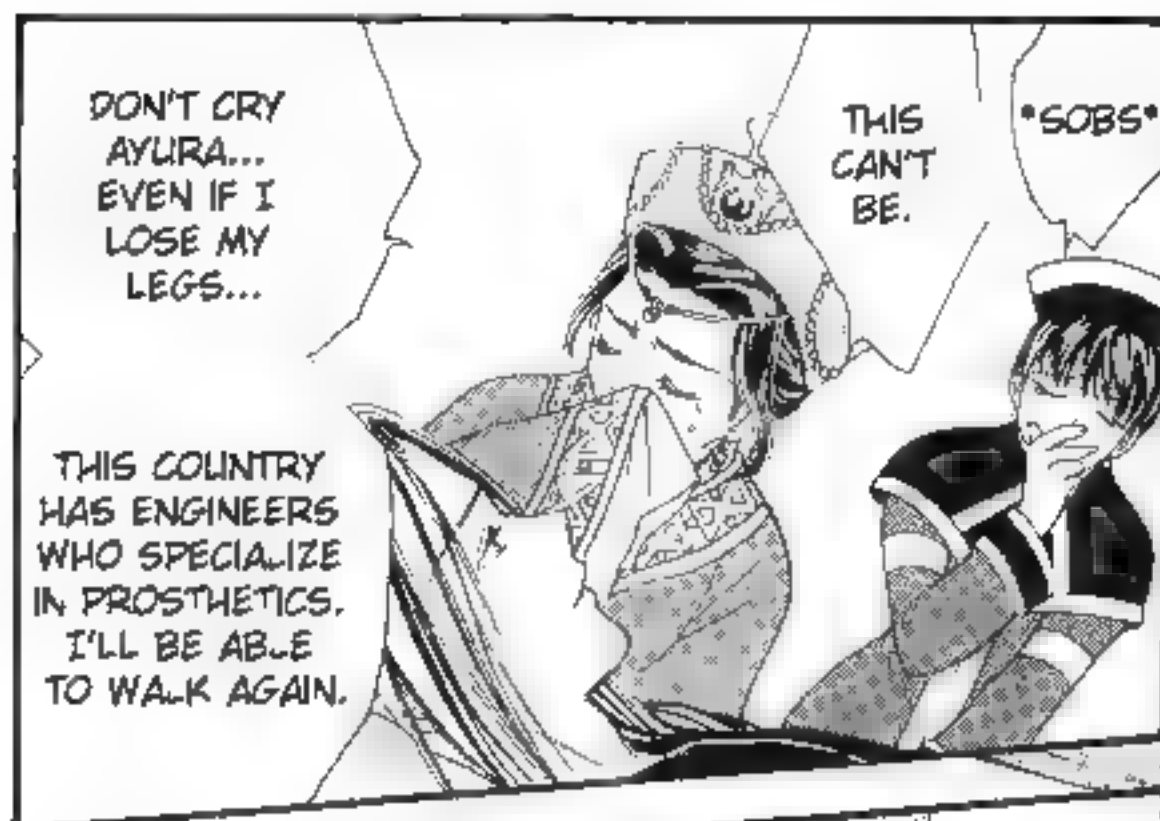


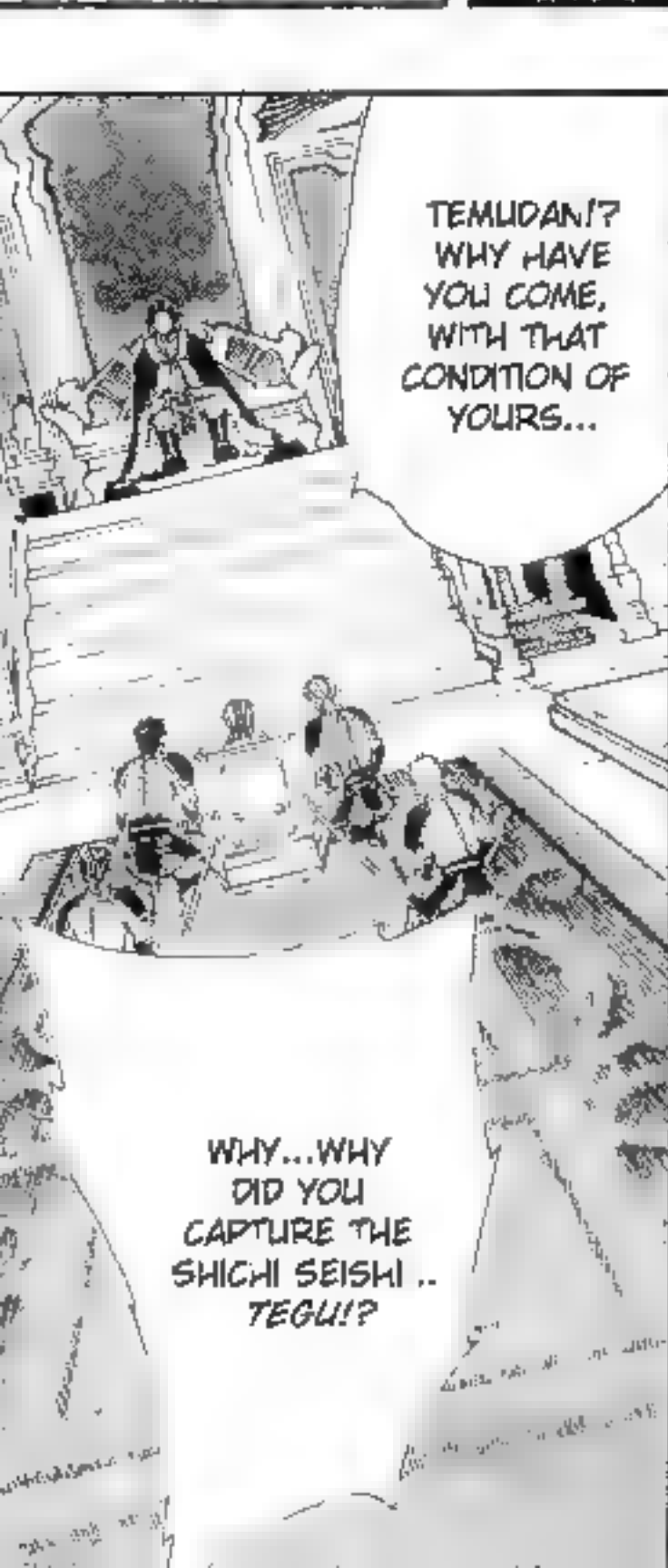
TENZAIBYOU.*



WHAT
IS THE
MATTER,
MASTER
TEMUDAN?!

*TN: "TENZAI" ROUGHLY TRANSLATES
TO "SIN/CRIME OF THE HEAVENS,"
"BYOU" MEANS "SICKNESS"







今更にや、と、き目が出来ます。大要あつたぞ。まじ、あと誰か、直
 境、と、ちりもよ、く、き、願、します。

おたよりの
 あて先

〒0-800 東京都千代田区 横ノミ 1-1-1
 渡瀬悠宇の生

THE RIGHTS
 TO THE
 SUCCESSION
 OF THE
 THRONE
 WILL...

EVER SINCE
 YOU'VE FALLEN
 ILL... I'VE BEEN
 DISCUSSING
 SOMETHING
 WITH THE CHIEF
 RETAINERS DAY
 AND NIGHT..

HE SAID WE
 SHOULDN'T
 LET AN OMINOUS
 EXISTENCE
 RUN ABOUT
 FREELY... RATHER,
 WE SHOULD MAKE
 IT WORK TO THE
 ADVANTAGE OF
 THE ROUN
 FAMILY.

TEGIRU
 DID THE
 FAVOR OF
 REPORTING
 THE SHICHI
 SEISHI'S
 APPEARANCE
 TO ME.


TEGIRU!
 YOU'VE SOLD
 OUT THE
 PERSON
 WHO SAVED
 YOUR LIFE!?

FATHER!
 PLEASE,
 DON'T HARM
 THE SHICHI
 SEISHI!!

I WILL DO
 ALL I CAN
 TO KEEP THIS
 COUNTRY
 PEACEFUL
 IN MY REIGN,
 SO PLEASE...

TEMLUDAN
 ...

...BE GIVEN
 TO TEGIRU.



WITH THAT
ILLNESS, IT
CANNOT BE
GUARANTEED
THAT YOU
CAN MANAGE
THIS
COUNTRY.

FROM HERE
ON, LIVE ON
FOR AS MANY
MORE DAYS AS
YOU CAN.

SERVING
AS AN ASSISTANT
TO THE EMPEROR.
I WILL SEE THAT
YOU GO OFF TO
THE PALACE
QUARTERS OF
THE FOREST
TO REST.

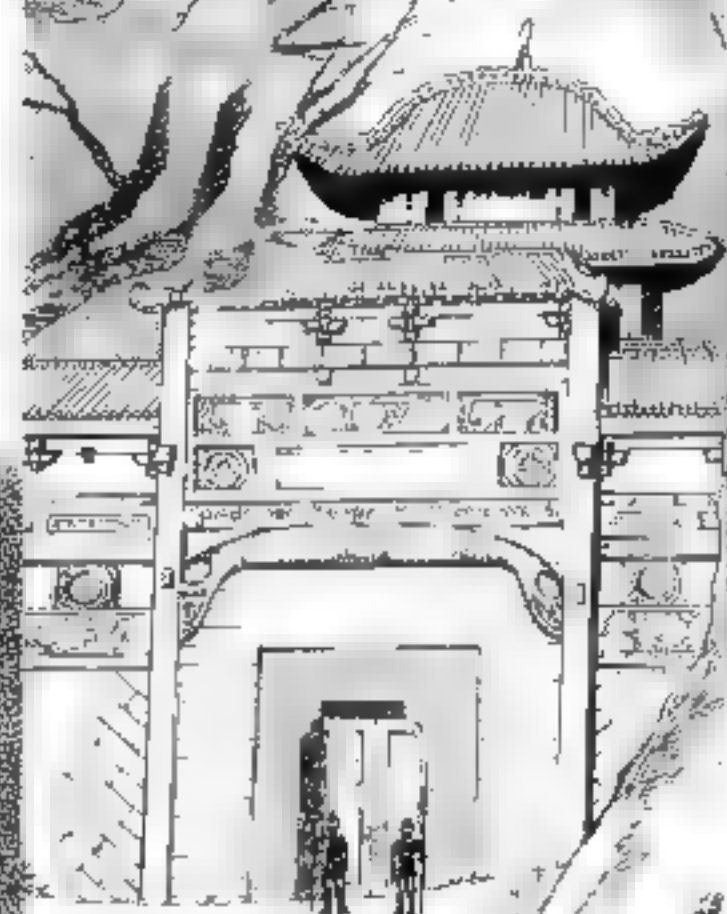
FATHER...

ARE YOU
TELLING
ME THAT...

YOU'RE
THROWING
ME OUT?



IT'S
FOR THE
GOOD
OF THE
COUNTRY.
YOU
UNDERSTAND,
DON'T YOU?
TEMUDAN.





GATHER ALL
THE DOCTORS
IN THE
COUNTRY...
NO, FROM
OTHER
COUNTRIES
AS WELL!

IF IT'S TO CURE
THIS DISEASE,
I'LL DO ALL
IT TAKES!



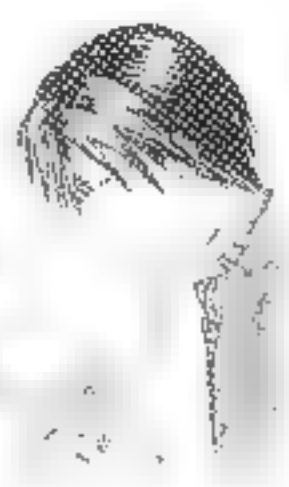
I'M
NOT GIVING
UP.

DOCTORS...



BUT,
AS FOR ME,
MY FATHER AND
EVERYONE
ELSE

THEY
WORRIED
ABOUT ME
FROM THE
BOTTOM OF
THEIR HEARTS
WITHOUT EVER
ABANDONING ME.



THERE
HAS TO
BE A WAY!

I WILL
LIVE! FOR
THE SAKE
OF THE
COUNTRY!

THERE'S NO WAY
I'LL LET MYSELF
DIE WITHOUT
SEEING MY
OWN CHILD!



I HAVE
CALLED
FOR A
PRIESTESS.



SOMEONE



I HAVE
BROUGHT
A FAITH
HEALER
WITH ME.

HELP
ME.



BUT HAVE
CONFIDENCE
IN I, FOR
LONG AGO,
I HELD THE
TITLE OF GRAND
PRIESTESS IN
THE HOLY
TOWN OF
IFUREI.



BY VIRTUE
OF OLD AGE,
I HAVE
WITHDRAWN
FROM MY
PRACTICE.

THIS IS
THE FIRST
TIME THAT I
HAVE BEEN
BESEECHED
UPON BY
THE ROUN
CLAN.



THIS IS THE
PERSON WHO
MADE THE
PROPHECY.

PLEASE
ALLOW THIS
OLD, BLIND
WOMAN TO BE
OF SERVICE
TO YOU.



HOWEVER,
I WILL NEVER
EVEN HAVE
ACCESS TO
SUCH A
TREASURE...

RATHER THAN
BELIEVING
IN THE GOD
OF GENBU, THE
ROUN FAMILY
HAS HAD A
TENDENCY FOR
PUTTING THEIR
FAITH INTO THE
TREASURE.



US, ROUNS,
HAVEN'T BEEN
USING YOUR
KIND FOR A
VERY LONG
TIME BUT...

GRAND
PRIESTESS...
I'M CERTAIN TO
HAVE HEARD
THAT YOU DO
NOT MIX LIES
INTO YOUR
PREDICTIONS.



JUST
LET ME
HEAR ONLY
THE TRUTH.



I DON'T
KNOW

WHO OR
WHAT TO
BELIEVE
ANYMORE.

I SHALL,
AT YOUR
PLEASURE.

I SHALL
LITTER ONLY
THE TRUTH!



IF IT IS A SON, HE'LL BE ABLE TO INHERIT THE TITLE OF EMPEROR, IN MY PLACE...

MY SOLE WISH

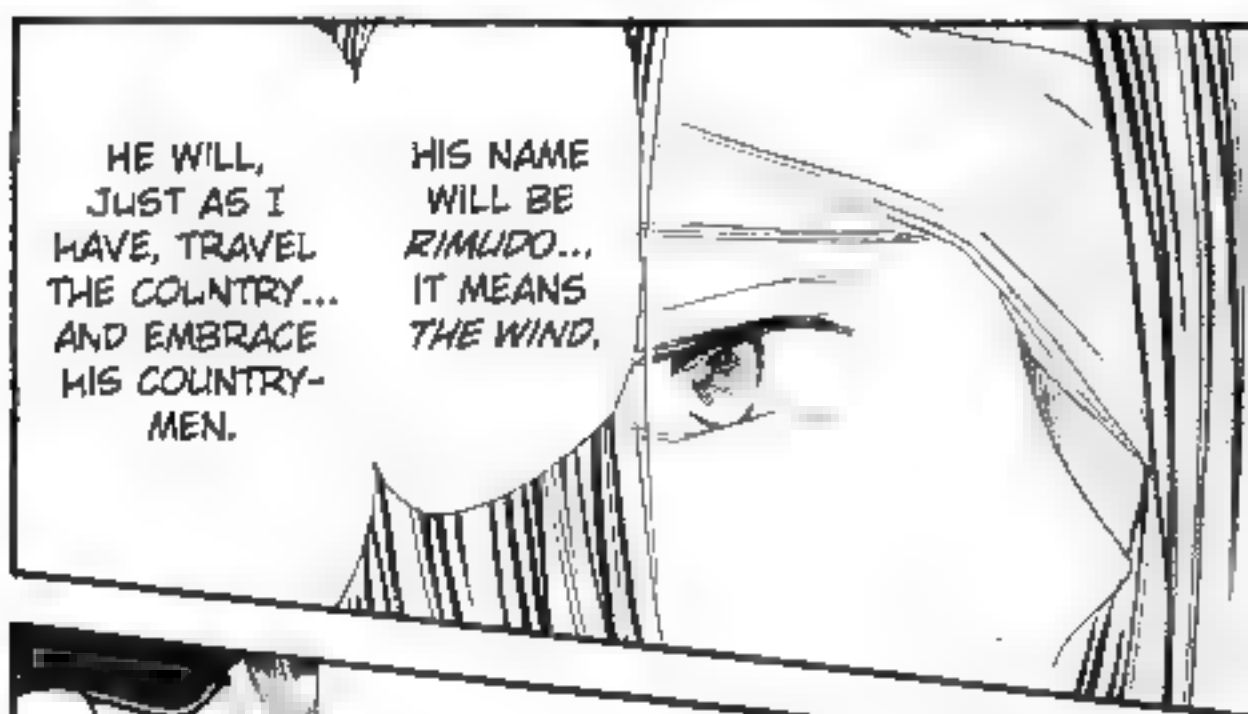
IS MY CHILD



YOU DO NOT NEED TO WORRY SO, MASTER TEMUDAN.

YOU WILL BE ALIVE AND IN THE FLESH FOR THE ARRIVAL OF YOUR OFFSPRING.

IS THAT RIGHT...



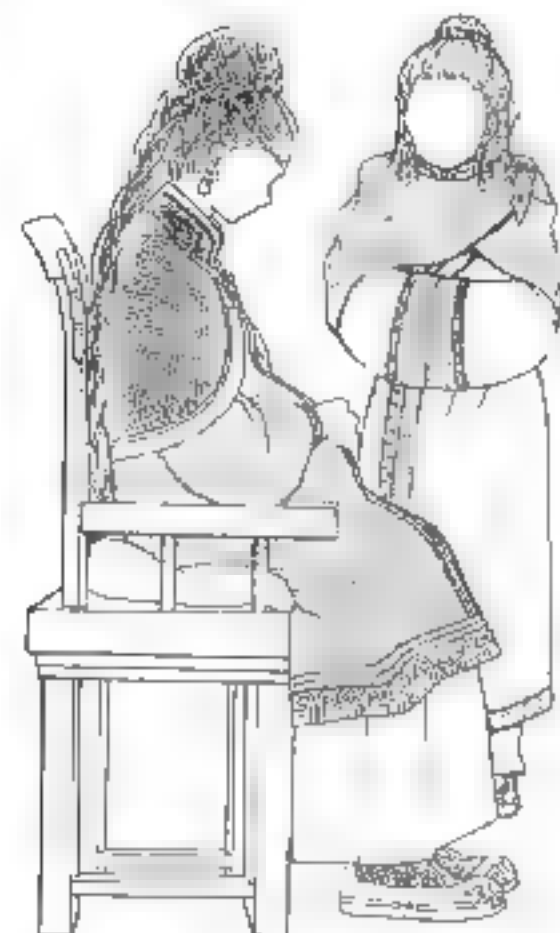
HE WILL, JUST AS I HAVE, TRAVEL THE COUNTRY... AND EMBRACE HIS COUNTRYMEN.

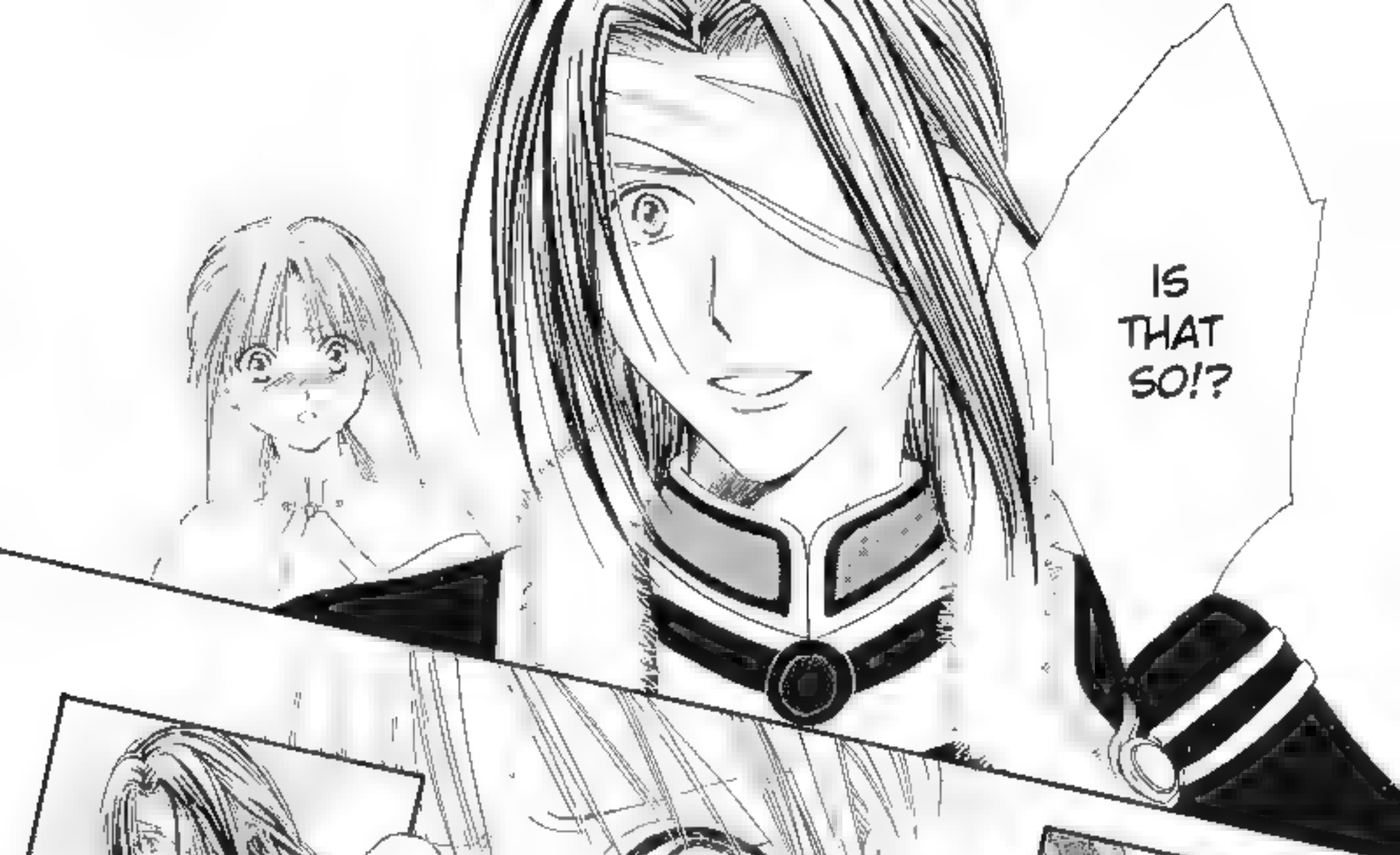
HIS NAME WILL BE RIMUDO... IT MEANS THE WIND.



HE HAS BEEN BORN!

THE PRINCE! HE HAS BEEN BORN!





IS
THAT
SO!?



KING!

STOP



WHILE IT
PAINS ME
TO DO SO,
I SHALL
SPEAK THE
TRUTH.

THE
KING WAS
WAITING FOR SO
LONG FOR
RIMUDO.

IT IS
TRULY
REGRET-
FUL.

STOP!

WHAT
IS
IT?



THAT
IS...

WHAT THE
STONES
HAVE RE-
VEALED
TO ME

DON'T
LISTEN
TO HER!

DON'T
BELIEVE
HER,
KING!



GO TO
RIMUDO RIGHT
AWAY, AND
EMBRACE
HIM!!

ALL YOU HAVE
TO DO IS NOT
BELIEVE IT...
AND YOU
AND RIMUDO
WON'T HAVE
TO HATE ONE
ANOTHER.

YOUR
SON WILL,
WITHOUT
DOUBT, KILL
YOU.

WHEN THE
PRIESTESS
OF GENBU
APPEARS AND
THE SHI JIN
TEN CHI SHO
OPENS...

THE PRINCE
HAS BEEN
BORN UNDER
THE NAME OF
A STAR WHICH
STANDS AS
ENEMY
TO YOU.

IT IS NOT
ILLNESS
THAT SHALL
BRING YOU
TO YOUR
DEATH.

STOP!!

...IS GOING TO
HAVE EVEN
MORE RIPPED AWAY
FROM HIM!?

HA...

HAHAHA...

I SEE...

BY
THE SON...
HE'S BEEN
WAITING AND
WAITING FOR!!

AND
NOW YOU
TELL ME
THAT...
THIS MAN,
WHO HAS
LOST ANY-
THING AND
EVERY-
THING.

MY BODY
BECOMES
TATTERED
BY AN
ILLNESS!

I HAVE
MY TITLE OF
EMPEROR
STOLEN
AWAY!



THE
PRINCE...

WHAT?!

THE
PRINCE!!

KILL...





VERY
GOOD. HERE,
A REWARD
FOR YOUR
TROUBLES,
FROM
MASTER
TEGIRU.

YES I
HAVE...
JUST
AS WAS
ORDERED
...

SO...
YOU'VE TOLD
THE KING,
HAVE YOU
NOT?

EHR?!



IT
COULDN'T
BE...

THE PROPHECY
WAS ALL JUST A
LIE THE EMPEROR
DEVISED?!

YOU MUSTN'T
SPEAK TO
ANYONE
OF THIS
MATTER...
YOU UNDER-
STAND,
DON'T YOU?



FUSHIGI YUUGI: GENBU KAIKEN
CHAPTER 34

CREDITS:

RAW PROVIDER: 企鵝

ENGLISH TRANSLATOR: NURIKO_SPECIAL

EDITOR: SNOWSHILL



VISIT US @
GENBUKAIKEN.LIVEJOURNAL.COM

ENJOY READING!
DON'T FORGET TO SUPPORT THE
AUTHOR BY PURCHASING
HER BOOKS!